



**R12™-Series Secure Mobile Dock  
Battery Charger Upgrade Kit  
R12™-Series Desktop Battery Charger Kit**

**Model RBC001**

Important Product Information  
Safety and Regulatory Compliance  
Limited Warranty

Informations importantes sur le produit  
Respect des normes de sécurité et des réglementations  
Garantie limitée

Wichtige Produktinformationen  
Sicherheits- und Vorschriftseinhaltungserklärung  
Eingeschränkte Gewährleistung

Información importante del producto  
Conformidad normativa y de seguridad  
Garantía limitada

Informações importantes sobre o produto  
Conformidade regulatória e de segurança  
Garantia limitada



# English

For the most up-to-date detailed operating instructions and safety information, see <http://www.motioncomputing.com/us/support/userdocs>

This document contains regulatory, precautionary, and recycling information for the Battery Charger upgrade and Desktop Battery Charger kits RBC001. To avoid injury, read this document and understand its contents before you use the Battery Charger. Keep this document nearby, so you can refer to it later.

The Battery Charger RCB001 is marketed and/or known as the R-12 Series Secure Mobile Dock Battery Charger Upgrade Kit and the R12-Series Desktop Battery Charger Kit.

## Specifications

	On	Off (Storage)
Temperature	-20–40° C 0–40° C (charging)	-20–60° C
Humidity	8–80% RH (non- condensating)	9–90% RH (non- condensating)
Altitude	Sea level 0-10,000 ft.	
Power Supply	19VDC, 3.42A	

## Mounting and installation disclaimer

Motion Computing shall not be liable under any theory of liability (including, without limitation, contract, tort, or statutory law) for any loss, damage, personal injury, or other damage of any nature (including, without limitation, direct, special, incidental, or consequential damages) arising directly or indirectly as a result of improper or inappropriate placement, installation, or use of its products or any other application. Without limiting the foregoing, Motion specifically disclaims any responsibility for the placement, use, or installation of its products not consistent with (i) the original manufacturer's or governmental or regulatory specifications and recommendations for the environment where the products will be placed, used, or installed, (ii) Motion written product instruction sheets, or (iii) workmanship standards.

## Basic personal safety precautions

- Do not attempt to service the Battery Charger or its components yourself. Perform only those service procedures for which Motion provides special instructions, for example, installing a peripheral device.
- Do not connect or disconnect any cables or perform maintenance or reconfiguration of this product during an electrical storm.
- Only use the Battery Charger with the R12-Series Battery, model BATZSX00L4.
- Do not use or leave the battery pack near a heat source. Heat can melt the insulation and damage other safety features, possibly causing it to leak, overheat, emit smoke, burst, and/or ignite.

- Do not immerse the battery pack in water or allow it to get wet. Its protective features can be damaged; it can be charged with extremely high current and voltage, and abnormal chemical reactions may occur, possibly causing it to leak, overheat, emit smoke, burst, and/or ignite.
- Do not pierce the battery pack with a sharp object, strike it with a hammer, step on it, or throw it. These actions can damage or deform it, internal short-circuiting can occur, possibly causing it to leak, overheat, emit smoke, burst, and/or ignite.
- Do not use an apparently deformed or damaged battery pack, which may leak, overheat, emit smoke, burst, and/or ignite.
- If the battery pack leaks, gives off a bad odor, generates heat, becomes discolored or deformed, or in any way appears abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from the Tablet PC or charger and stop using it. If this is discovered when you first use the battery, return it to your Motion reseller or to Motion Computing, if you bought it directly from Motion.

## Battery Charger disposal

- Do not dispose of the Battery Charger with general waste.
- If you cannot locate a disposal site, contact your reseller or Motion Computing for assistance in locating a disposal site near your locale.

## Battery pack disposal

Review the following battery pack disposal precautions:

- Dispose of the lithium ion battery packs only at approved disposal sites. To locate an appropriate site, contact the solid waste disposal officials where you live or look for a rechargeable battery recycling Web site that lists disposal locations near you.
- Do not dispose of battery packs in a fire, throw them in a trash receptacle, put them in a recycling bin not intended for their disposal, or otherwise discard them in a manner that may result in their being hazardous to the environment.

## Cabling and power cord precautions

Review the following cabling and power cord precautions:

- Power cord sets for use in other countries must meet the requirements of that country. Use the appropriate AC adapter and power cord for your locale. For information about power cord set requirements, contact the Motion Reseller from whom you purchased the product, or contact Motion Computing if you purchased the product from Motion Computing.
- If no power cord was provided for your Tablet PC or an accessory, purchase a power cord that is approved for use in your country and that matches the required voltage and amperage rating.
- If you use an extension cord with your AC adapter, ensure that the total ampere rating of the products plugged into the extension cord does not exceed the ampere rating of the extension cord.

- When using your power cord, make sure to position it around objects so it will not be cut or punctured.

## Power adapter precautions

- Use only the AC adapter and power cord approved for this Tablet PC or Tablet PC accessory. Use of another type of AC adapter may risk fire or explosion.
- Place the AC adapter in a ventilated area, such as on a desktop or the floor, when you use it to run the Tablet PC or to charge the battery. Do not cover the AC adapter with papers or other items that will reduce cooling; also, do not use the AC adapter while it is inside a carrying case.
- Ensure that nothing rests on the AC adapter's power cable and that the cable is not located where it can be tripped over or stepped on.
- Ensure that the outlet is near the equipment and is easily accessible.
- Disconnect power cords and cables by grasping the connector, not by pulling on the cable itself. As you pull out the connector, keep it evenly aligned to avoid bending any connector pins. Before you connect a cable, make sure both connectors are correctly aligned.

## Regulatory and safety compliance

### The following sections describe regulatory and safety compliance by country and by region.

**Note:** Note: To determine which regulatory and safety marks apply to a specific product, component, or accessory, check the product label affixed to the product and/or its components.

### Federal Communications Commission notice (USA)

Electromagnetic Interference (EMI) is any electromagnetic disturbance that interrupts, obstructs, or otherwise degrades or limits the effective performance of electronics or electrical equipment. These emissions can potentially disrupt, degrade, or otherwise interfere with authorized electronic emissions, which may include television, AM/FM broadcasts, cellular services, radar, air-traffic control, and pagers.

The FCC Rules and Regulations have established Radio Frequency (RF) emission limits to provide an interference-free RF spectrum. Many electronic devices, including computers, generate RF energy incidental to their intended function and are, therefore, covered by these rules.

## Unintentional Emitter per FCC Part 15

The rating label on the Battery Charger and all accessories show which class (A or B) these devices fall into. Once you determine the class of the device, refer to the following corresponding statement and to the FCC notices in this Safety and Regulatory Guide.

**Class A** is a digital device that is marketed for use in a commercial, industrial, or business environment, exclusive of a device that is marketed for use by the general public or is intended to be used in the home.

**Class B** is a digital device that is marketed for use in a residential environment notwithstanding use in commercial, business, and industrial environments. Examples of such devices include, but are not limited to, personal computers, calculators, and similar electronic devices that are marketed for use by the general public. This device complies with Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Class A Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case you will be required to correct the interference at your own expense.

**Class B Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

The following information is provided on the device or devices covered in this document in compliance with FCC regulations:

Motion R12- Series Secure Mobile Dock Battery Charger Upgrade Kit and Desktop Battery Charger Kit: RBC001

**Company name:** Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2

Austin, TX 78730

Telephone: 512-637-1100

Fax: (512) 637-1199

**Manufacturer name:** Sinbon Electronics Co. Ltd.

4F-13, No. 79, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd.

Hsi-Chih Dist

New Taipei City 221, Taiwan

Telephone: (886-2) 2698-9999

Fax: (886-2) 2698-9660

## Modifications

The FCC requires that you be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Motion Computing, Inc. may void your authority to operate the equipment.

## Cables

Connections to this Battery Charger must be made only with shielded cables. This reduces possible interference with radio communications and complies with FCC Rules and Regulations for this EMC classification.

## IC notice (Canada only)

Canada ICES-003, Class/Classe B

## Unintentional Emitter per ICES-003

Motion Battery Chargers are classified by the Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3 (ICES-003) as Class B digital devices.

This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

The term "IC" before the equipment certification number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

## Conformité Européenne (CE) European Union

### CE Unintentional Emitter

The (Conformité Européenne) symbol found on the R12-Series Battery Charger indicates compliance to the EMC Directive and the Low Voltage Directive of the European Union. This means that the Battery Charger meets the following technical standards:

- EN 55022 (CISPR22) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference Characteristics of Information Technology Equipment
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Information Technology Equipment-Immunity Characteristics – Limits and Methods of Measurement
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 2: Limitations for harmonic current emissions (Equipment input current up to and including 16 A per phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 3: Limitations of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16 A
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Safety of Information Technology Equipment.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council set into force in June 2011. This Directive set into force procedures regarding the restriction of the use of certain substances in electric and electrical equipment (ROHS).

This product is in compliance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council set into force in July 2012. This Directive set into force procedures regarding the Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Motion Computing Incorporated is a participant in the "Take Back" program established in the WEEE Directive and assumes full responsibility for the disposal take back of its products.

Motion Computing Holding Company, Inc.  
65 Avenue de Colmar  
92500 Rueil Malmaison France



## Australia/New Zealand (RCM) statements

All Motion Battery Chargers comply with the Australia/New Zealand Regulatory Authorities.

- AS/NZS 60950.1:2011 (EN60950-1 /IEC60950-1:2006+A11:2009) – Safety of Information Technology Equipment
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference characteristics of Information Technology Equipment
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Limits and Methods of Measurement of Immunity characteristics of Information Technology Equipment



All Motion Battery Chargers meet the safety and technical standards set by UL de Mexico, S.A. de C.V. / Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) regulating bodies and can be safely operated. Battery Charger meets the following technical standards:

- NOM-001-SCFI-1993

## Trademarks

Motion Computing, Inc. has made every effort to identify trademarked properties and owners on this page. All brands and product names used in this document are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Motion and Motion Computing are registered trademarks of Motion Computing, Inc. in the USA and other countries.

The Motion Computing products and services may be covered by one or more patent-protected inventions. Additional patents may also be pending. For more information, see: [www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

## Limited Warranty (Outside Australia)

This Limited Warranty applies to the Motion-branded hardware products sold by or leased from Motion Computing, Inc., its worldwide subsidiaries, affiliates, authorized resellers, or country distributors (collectively referred to in this Limited Warranty as "Motion") with this Limited Warranty ("Motion Product").

These terms and conditions constitute the complete and exclusive warranty agreement between you and Motion regarding the Motion Product you have purchased or leased. These terms and conditions supersede any prior agreements or representations, including representations made in Motion sales literature or advice given to you by Motion or an agent or employee of Motion that may have been made in connection with your purchase or lease of the Motion Product. No change to the conditions of this Limited Warranty is valid unless it is made in writing and signed by an authorized representative of Motion.

## Warranty disclaimer

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY AND TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY LAW, MOTION MAKES NO OTHER REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON- INFRINGEMENT, AND NON-INTERFERENCE. MOTION DOES NOT WARRANT THAT YOUR USE OF THE MOTION PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE LIMITED WARRANTY PERIOD, TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY LAW. SOME STATES OR COUNTRIES DO NOT ALLOW A LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL

DAMAGES FOR CONSUMER PRODUCTS. IN SUCH STATES OR COUNTRIES, SOME EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF THIS LIMITED WARRANTY MAY NOT APPLY TO YOU.

## Warranty period

The warranty period for this Motion Product is one (1) year from the date of purchase or longer if you have an extended warranty. The Limited Warranty Period starts on the date of purchase or lease from Motion. Your dated sales or delivery receipt, showing the date of the purchase or lease of the product, is your proof of the purchase or release date. You may be required to provide proof of purchase or lease as a condition of receiving warranty service.

## Warranty coverage

Motion warrants that the Motion Product and all the internal components of the product that you have purchased or leased from Motion are free from defects in materials or workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. You are entitled to warranty service according to the terms and conditions of this document if a repair to your Motion Product is required within the Limited Warranty Period. This Limited Warranty extends only to the original purchaser or lessee of this Motion Product and is not transferable to anyone who obtains ownership or use of the Motion Product from the original purchaser or lessee.

## Repair or replacement

Motion products are manufactured using new materials or new and used materials equivalent to new in performance and reliability. Spare parts may be new or equivalent to new. Spare parts are warranted to be free from defects in material or workmanship for thirty (30) days or for the remainder of the Limited Warranty Period of the Motion Product in which they are installed, whichever is longer.

During the Limited Warranty Period, Motion will repair or replace the defective component parts or the Motion Product. All component parts or hardware products removed under this Limited Warranty become the property of Motion. The replacement part or product takes on either the Limited Warranty status of the removed part or product or the thirty (30) day limited warranty of the spare part. In the unlikely event that your Motion Product has a recurring failure, Motion, at its discretion, may elect to provide you with a replacement unit of Motion's choosing that is at least equivalent to your Motion Product in hardware performance. Motion reserves the right to elect, at its sole discretion, to give you a refund of your purchase price or lease payments (less interest) instead of a replacement. THIS IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR DEFECTIVE PRODUCTS. HOWEVER, YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE OR FROM COUNTRY TO COUNTRY.

## Warranty exclusions

This Limited Warranty does not extend to:

- a. Expendable parts;
- b. Any product from which the serial number has been removed or altered;

- c. Cosmetic damage or ordinary wear and tear;
- d. Damage or non-functionality that results from (i) failure to follow the instructions that came with the product; (ii) accident, misuse, abuse, or other external causes; (iii) operation outside the usage parameters stated in the then current user documentation for the product; or (iv) use of parts not manufactured or sold by Motion; or
- e. Damage or non-functionality due to modifications or service by anyone other than (i) Motion, (ii) a Motion authorized service provider, or (iii) your own installation of end-user replaceable Motion or Motion-approved parts.

## Limitation of liability

IF YOUR MOTION PRODUCT FAILS TO WORK AS WARRANTED ABOVE, YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT. MOTION'S MAXIMUM LIABILITY UNDER THIS LIMITED WARRANTY OR RELATED IN ANY WAY TO THE MOTION PRODUCT IS EXPRESSLY LIMITED TO THE LESSER OF THE PRICE YOU HAVE PAID FOR THE PRODUCT OR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY HARDWARE COMPONENTS THAT MALFUNCTION IN CONDITIONS OF NORMAL USE.

MOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT OR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY HARDWARE COMPONENTS THAT MALFUNCTION IN CONDITIONS OF NORMAL USE.

MOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT OR THE FAILURE OF THE PRODUCT TO PERFORM, INCLUDING ANY LOST PROFITS OR SAVINGS OR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. MOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIM MADE BY A THIRD PARTY OR MADE BY YOU FOR A THIRD PARTY.

THIS LIMITATION OF LIABILITY APPLIES WHETHER DAMAGES ARE SOUGHT, OR A CLAIM MADE, UNDER THIS LIMITED WARRANTY OR AS A TORT CLAIM (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT PRODUCT LIABILITY), A CONTRACT CLAIM, OR ANY OTHER CLAIM. THIS LIMITATION OF LIABILITY CANNOT BE WAIVED OR AMENDED BY ANY PERSON. THIS LIMITATION OF LIABILITY WILL BE EFFECTIVE EVEN IF MOTION KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN OF THE POSSIBILITY OF ANY SUCH DAMAGES. THIS LIMITATION OF LIABILITY, HOWEVER, WILL NOT APPLY TO CLAIMS FOR PERSONAL INJURY. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE OR FROM COUNTRY TO COUNTRY. YOU ARE ADVISED TO CONSULT APPLICABLE STATE OR COUNTRY LAWS FOR A FULL DETERMINATION OF YOUR RIGHTS.

## Warranty transfer to another country

Motion is not responsible for any handling fees, tariffs, or import duties that may be incurred in transferring the Products. Products and software may be covered by export controls issued by the United States or other governments.

## Australia

The Australian Competition and Consumer Act (2010) (including the "Australian Consumer Law") as well as other laws in Australia ("Mandatory Laws") guarantee certain conditions, warranties and undertakings, and give you

other legal rights, in relation to the quality and fitness for purpose of Motion Computing consumer products sold in Australia.

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. What constitutes a major failure is set out in the Australian Consumer Law.

Nothing in this Warranty purports to modify or exclude the conditions, warranties and undertakings, and other legal rights, under the Australian Consumer Law, and other laws. This Warranty gives you additional protection for your Motion consumer product, and identifies a preferred approach to resolving warranty claims which will be quickest and simplest for all parties, subject to the exclusions terms and conditions below.

This Limited Warranty applies to the Motion-branded hardware products sold by or leased from Motion Computing, Inc., its worldwide subsidiaries, affiliates, authorised resellers, or country distributors in Australia with this Limited Warranty ("Motion Product"). This Limited Warranty is provided by Motion Computing, Inc. ("Motion") of 8601 RR 2222, Building 2, Austin, Texas 78730, USA (Phone: 1-866-322-9783 option 9). These terms and conditions constitute the complete and exclusive Limited Warranty agreement between you and Motion regarding the Motion Product you have purchased or leased. No change to the conditions of this Limited Warranty is valid unless it is made in writing and signed by an authorised representative of Motion.

## Warranty period

The period during which this Warranty is in effect will depend upon the Motion Product to which it relates. In all cases the commencement date for the period is the actual day of purchase, as reflected on the authorised reseller's or distributor's invoice / receipt provided to you. The period during which each Motion Product is the subject of this Warranty is identified in the table below ("Limited Warranty Period").

Motion CL-Series Tablet PCs	1 year
Other Motion Tablet PCs (R12-Series, F5-Series, and C5-Series)	3 years
Motion C5/F5-Series and CL-Series Mobile Docks with Key lock and Motion R12-Series Secure Mobile Dock	3 years
Tilt and Rotate Mount	3 years
Vehicle Mounting Kit (Including Tilt & Rotate Mount and Vehicle Dashboard Bracket)	3 years
Wall Mount Bracket	3 years
R12-Series Companion Keyboard	1 year
Docking Stations (all other)	1 year

Rugged Digitizer Pen	1 year
Protective Carrying Cases and Portfolios	90 days
Additional Batteries	1 year
Additional Digitizer Pens	90 days
Keyboards (USB and Bluetooth)	90 days
C5/F5-Series EasyConnect Adapter Products	90 days
Auto/Air Adapters	1 year
Battery Chargers	1 year
AC Power Packs	90 days
Protective Display Film (all products)	30 days

## Warranty coverage

Motion warrants that the Motion Product and all the internal components of the Motion Product are of acceptable quality and free from defects in materials or workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. If you consider that the Motion Product which you have purchased is not of acceptable quality, has a defect, or is otherwise not compliant with the conditions, warranties, undertakings, and legal rights given to you under Australian Law (for example, it appears faulty, or does not work at all or properly), you can make a claim under this Warranty. To the extent permitted by the Mandatory Laws, this Limited Warranty extends only to the original purchaser or lessee of this Motion Product and is not transferable to anyone who obtains ownership or use of the Motion Product from the original purchaser or lessee.

## Repair or replacement

If, following receipt of a claim under this Warranty, Motion or its agent determine that your claim in respect of a Motion Product is valid (having regard to the terms of this Warranty), and:

- (a) if the goods can be repaired and the failure to comply with the warranty is not a major failure, Motion or its agent may either repair the Motion Product, or pay you for the cost of a repair of the Motion Product, or replace the Motion Product with the same or similar product, or provide you with a refund for the Motion Product, depending upon what is reasonable in the circumstances and at no cost to you. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods; or.
- (b) if the goods cannot be repaired or the failure to comply with the Warranty is a major failure, (i) you may reject the goods and by so doing elect to receive either a refund for the Motion Product or a replacement of the Motion Product with the same or similar product or (ii) by action against Motion, require Motion to pay you compensation for any reduction in the value of the goods or lease payments (less interest) below the price paid or payable by you for the goods

If Motion provides you with either a replacement or refund or if you reject the goods, you immediately transfer ownership in the original Motion Product or part to Motion. Any such resolution by Motion of a claim under this Warranty by you does not otherwise detract from any other statutory rights which you might have in the circumstances, including your right to monetary compensation for a valid claim. If, following receipt of a claim under this Warranty, Motion or its agent determine that your claim in respect of a Motion Product is invalid, Motion may charge you for any labour, parts or transport costs incurred by Motion or its agent in assessing your claim.

## Software and data

YOU SHOULD MAKE PERIODIC BACKUP COPIES OF THE DATA STORED ON YOUR HARD DRIVE OR OTHER STORAGE DEVICES AS A PRECAUTION AGAINST POSSIBLE FAILURES, ALTERATION, OR LOSS OF THE DATA. BEFORE RETURNING ANY UNIT FOR SERVICE, BE SURE TO BACK UP DATA AND REMOVE ANY CONFIDENTIAL, PROPRIETARY, OR PERSONAL INFORMATION. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT EXTEND TO DAMAGE TO, LOSS OF, OR DISCLOSURE OF ANY PROGRAMS, DATA, OR REMOVABLE STORAGE MEDIA, OR THE RESTORATION OR REINSTALLATION OF ANY PROGRAMS OR DATA OTHER THAN SOFTWARE INSTALLED BY MOTION WHEN THE PRODUCT IS MANUFACTURED

## Warranty exclusions

This section identifies what is excluded under this Warranty.

For the avoidance of any doubt, any and all warranties or conditions which are not guaranteed under Mandatory Laws and which are not expressly included in this Warranty as additional warranties or conditions are excluded.

This Warranty does not warrant uninterrupted or error-free operation of the Motion Product, which is affected by system configuration, software, applications your data and operator control of the system, among other factors. Though the Motion Product is considered to be compatible with many systems, it is your responsibility to determine compatibility and integration with other products or systems.

This Warranty does not apply to non-Motion hardware products or non-Motion software products which are not incorporated into Motion Products or, in the case of software, pre-loaded onto the Motion Product at the time of sale, even if packaged or sold with Motion hardware.

### **This warranty does not cover:**

- any Motion Product from which the serial number has been removed or altered;
- normal wear and tear, natural performance degradation (e.g. reduced battery life), or service costs in replacing and maintaining expendable/ consumable parts which have ceased working through normal wear and tear;
- cosmetic damage such as to the exterior finish;
- minor imperfections within design specification that do not materially alter functionality;
- damage or non-functionality that results from (i) failure to follow the instructions that came with the product; (ii) accident, misuse, abuse, or other external causes; (iii) operation outside the usage parameters stated in the then current user documentation for the product; or (iv) use of parts not manufactured or sold by Motion



- damage or non-functionality due to modifications or service by anyone other than (i) Motion, (ii) a Motion authorised service provider, or (iii) your own installation of end-user replaceable Motion or Motion-approved parts; or
- loss caused by fire, water (liquid spillage or ingress), theft, vermin or insect infestation.

fault description). You may also contact Motion directly at [www.motioncomputing.com/us/support](http://www.motioncomputing.com/us/support).

2. If Motion determines that you have a valid claim under this Limited Warranty, Motion or its authorised representatives will repair, replace or refund the Motion Product at Motion's sole discretion and in accordance with this Limited Warranty.
3. Except as set out in this Warranty, Motion will bear the expense of a valid claim under brought under this Warranty. If you wish to claim expenses under this Limited Warranty, contact your local distributor or reseller.

## Limitation of liability

Except as otherwise provided in this Warranty, if Motion becomes liable to you under this Warranty or pursuant to any Mandatory Laws, that liability is limited to the maximum extent permitted by law, including without limitation, s 64A of Schedule 2 of the Australian Consumer Law. To the extent that Motion is legally entitled to avail itself of such limitation, Motion's liability is limited to, at the election of Motion in its absolute discretion, either:

- (a) in the case of goods:
  - (i) the replacement of the goods;
  - (ii) the payment of the cost of replacing the goods; and
- (b) in the case of services:
  - (i) the supplying of the services again;
  - (ii) the payment of the cost of having the services supplied again.

**NOTICE:** The information in this publication is subject to change without notice. MOTION COMPUTING, INC. SHALL NOT BE HELD LIABLE FOR TECHNICAL OR EDITORIAL ERRORS OR OMISSIONS CONTAINED HEREIN NOR FOR ACCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE FURNISHING, PERFORMANCE, OR USE OF THIS MATERIAL.

## Software Technical Support

Software technical support is defined as assistance with questions and issues about the software that was either preinstalled by Motion on the Motion Product or that was included with the Motion branded product at the time of your purchase or lease of the product. Technical support for software is available under this Limited Warranty for the duration of your warranty period. Your dated sales or delivery receipt, showing the date of purchase or lease of the product, is your proof of the purchase or lease date. You may be required to provide proof of purchase or lease as a condition of receiving software technical support. After the first ninety (90) days, technical support for software that was either preinstalled by Motion on the Motion Product or included with the Motion Product at the time of your purchase or lease of the product is available for a fee.

## What you need to do to be entitled to claim under this Limited Warranty:

1. Provide proof of purchase or lease. (Your dated sales or delivery receipt, showing the date of purchase or lease of the product, is your proof of the purchase or lease date.)
2. Be the original purchaser or lessee of this Motion Product.
3. Submit your claim to your local distributor or reseller without undue delay after detection of the defect and in any event within the Limited Warranty Period. Cabling and power cord precautions.

## How to make a claim under this Limited Warranty:

1. Contact your local distributor or reseller and provide your contact information, such as phone number, email address and other information (such as serial number or

# Français

Pour obtenir des informations mises à jour concernant le fonctionnement de l'appareil et sur les questions de sécurité, consultez <http://www.motioncomputing.com/fr/support/userdocs>

Le présent document contient des informations sur la réglementation, les précautions et le recyclage des kits de mise à niveau de chargeur de batterie et de chargeur de batterie de bureau RBC001. Pour éviter tout dommage, lisez ce document et comprenez son contenu avant d'utiliser le chargeur de batterie. Conservez ce document à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Le chargeur de batterie RCB001 est commercialisé et/ou connu sous l'appellation de kit de mise à niveau de chargeur de batterie pour la station d'accueil mobile sécurisée série R-12 et kit de chargeur de batterie de mise à niveau de chargeur de batterie de bureau pour la station d'accueil série R12.

## Spécifications

	Sur	Arrêt (stockage)
Température	Entre -20 et 40 °C 0-40 °C (charge)	Entre -20 et 60 °C
Humidité	8-80% HR (sans condensation)	9-90% HR (sans condensation)
Altitude	Niveau de la mer 0-10 000 pieds	
Alimentation	19 V c.c., 3.42 A	

## Avis d'exclusion de responsabilité de montage et d'installation

Motion Computing ne sera pas tenu responsable, en vertu de quelque cas de responsabilité que ce soit, (y compris, mais sans se limiter à, de manière contractuelle, délictuelle ou réglementaire), de toute perte, dégât, blessure ou autre dommage de quelque nature que ce soit (y compris, mais sans se limiter à, les dommages directs, spécifiques, accidentels ou consécutifs), résultant directement ou indirectement d'un placement, d'une installation ou d'une utilisation incorrect ou inadapté de ses produits ou de toute autre application. Sans restreindre la portée de ce qui précède, Motion décline toute responsabilité notamment pour la mise en place, l'utilisation ou l'installation de ses produits non conforme (i) aux recommandations et spécifications réglementaires, gouvernementales ou du fabricant d'origine relatives à l'environnement d'installation et d'utilisation des produits, (ii) aux fiches d'instructions du produit écrites par Motion ou (iii) aux normes de travail.

## Précautions élémentaires de sécurité pour les personnes

- Ne tentez pas d'effectuer vous-même la maintenance du chargeur de batterie ou de ses composants. Effectuez uniquement les procédures de service pour lesquelles Motion fournit des instructions spécifiques, par exemple, l'installation d'un périphérique externe.

- Ne branchez/débranchez pas les câbles et ne procédez à aucune opération de maintenance ou de reconfiguration du produit pendant un orage.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie avec la batterie série R12, modèle BATZSX00L4.
- N'utilisez pas la batterie et ne la laissez pas à proximité d'une source de chaleur. La chaleur peut faire fondre l'isolation et endommager d'autres dispositifs de sécurité, pouvant entraîner une fuite, une surchauffe, l'émission de fumée, une explosion et/ou des flammes.
- Ne plongez pas la batterie dans l'eau et ne la mouillez pas. Ses dispositifs de protection peuvent être endommagés, elle pourrait être chargée avec un courant et une tension très importants et des réactions chimiques anormales risqueraient de se produire, entraînant une fuite, une surchauffe, l'émission de fumée, une explosion et/ou des flammes.
- Ne percez pas la batterie à l'aide d'un objet pointu, ne tapez pas dessus avec un marteau, ne marchez pas dessus, ne la jetez pas. De telles actions peuvent endommager la batterie ou la déformer. Un court-circuit interne est possible, pouvant entraîner une fuite, une surchauffe, l'émission de fumée, une explosion et/ou des flammes.
- N'utilisez pas une batterie qui semble déformée ou endommagée, qui risque de provoquer fuite, surchauffe, émission de fumée, explosion et/ou incendie.
- Si la batterie fuit, dégage une odeur désagréable, génère de la chaleur, se décolore, se déforme ou présente tout autre signe anormal lors de son utilisation, de son chargement ou de son stockage, retirez-la immédiatement de la tablette PC ou du chargeur et ne l'utilisez plus. Si ce type de phénomène se produit lors de la première utilisation de la batterie, renvoyez-la à votre revendeur Motion ou à Motion Computing si vous l'avez achetée directement auprès de Motion.

## Mise au rebut du chargeur de batterie

- Ne mettez pas le chargeur de batterie au rebut avec les déchets ménagers.
- Si vous ne parvenez pas à localiser un site de mise au rebut, contactez votre revendeur ou Motion Computing pour qu'il vous aide à localiser un site de mise au rebut dans votre pays.

## Mise au rebut de la batterie

Consultez les précautions liées à la mise au rebut des batteries suivantes :

- La mise au rebut des batteries lithium-ion ne doit s'effectuer que sur les sites homologués. Pour trouver un site, contactez les responsables de la mise au rebut des déchets solides de votre région ou recherchez un site Web consacré au recyclage des batteries, où vous trouverez une liste des sites prévus à cet effet près dans votre région.
- Ne brûlez pas les batteries, ne les jetez pas dans une benne à ordures, ni dans une benne de recyclage prévue à un autre effet, ni de toute autre façon dangereuse pour l'environnement.

## Précautions liées aux câbles électriques et au câble d'alimentation

Consultez les précautions liées aux câbles électriques et au câble d'alimentation suivantes :

- Les jeux de cordons d'alimentation utilisés dans d'autres pays doivent être conformes aux exigences du pays en question. Utilisez un adaptateur c.a. et un cordon d'alimentation appropriés pour votre pays. Pour obtenir des informations sur les exigences relatives aux cordons d'alimentation, contactez la société qui vous a vendu le produit : soit le revendeur Motion, soit directement Motion Computing.
- Si la tablette PC ou un accessoire a été livré sans cordon d'alimentation, achetez-en un homologué pour être utilisé dans votre pays et correspondant aux normes de tension et d'intensité.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'adaptateur c.a., assurez-vous que l'intensité nominale des produits branchés sur la rallonge ne dépasse pas l'intensité nominale de cette rallonge.
- Veillez à positionner votre cordon d'alimentation autour des objets pour qu'il ne soit ni coupé, ni percé.

## Précautions liées à l'adaptateur

- Utilisez exclusivement le cordon d'alimentation et l'adaptateur c.a. homologué pour cette tablette PC ou ses accessoires. L'utilisation d'un autre type d'adaptateur c.a. risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.
- Placez l'adaptateur c.a. dans un endroit aéré (sur un bureau ou sur le sol, par exemple) lorsque vous l'utilisez pour alimenter la tablette PC ou pour recharger la batterie. Ne couvrez pas l'adaptateur avec des papiers ou d'autres objets pouvant gêner le refroidissement et ne l'utilisez pas lorsqu'il se trouve dans son boîtier de transport.
- Assurez-vous qu'aucun objet n'est posé sur le cordon d'alimentation de l'adaptateur c.a. et que celui-ci est placé de telle façon que personne ne risque de trébucher ou de marcher dessus.
- Assurez-vous que la prise est située à proximité de l'équipement et qu'elle est facilement accessible.
- Pour débrancher les câbles électriques et les cordons d'alimentation, tirez sur le connecteur et non sur le câble lui-même. Pour retirer le connecteur, maintenez-le bien aligné afin d'éviter de plier les broches. Avant de brancher un câble, assurez-vous que les deux connecteurs sont bien alignés.

## Respect des réglementations et normes de sécurité

**Les sections qui suivent décrivent les réglementations et normes de sécurité à respecter dans chaque pays ou région.**

**Remarque :** Remarque : Pour connaître les réglementations et marques de sécurité qui s'appliquent à un produit, composant ou accessoire spécifique, consultez l'étiquette signalétique apposée sur le produit et/ou ses composants.

Les interférences électromagnétiques (IEM) sont toutes les perturbations électromagnétiques qui interrompent, entravent, dégradent ou limitent les performances réelles de l'équipement électronique ou électrique. Ces émissions peuvent potentiellement interrompre, détériorer des émissions électroniques autorisées ou interférer avec celles-ci (notamment les émissions de télévision, les diffusions AM/FM, les services de téléphonie mobile, les radars, le contrôle aérien et les paggers).

Les règles et réglementations de la FCC définissent des limites d'émission de radiofréquences pour fournir un spectre de radiofréquences dépourvu d'interférences. De nombreux équipements électroniques, dont les ordinateurs, génèrent des radiofréquences inhérentes à leur fonctionnement et sont, de ce fait, concernés par ces règles.

## Émission involontaire, section 15 de la FCC

La plaque signalétique sur le chargeur de batterie et tous ses accessoires indique à quelle classe (A ou B) ces appareils appartiennent. Une fois la classe de l'appareil déterminée, consultez la notice correspondante suivante et les avis FCC de ce Guide sur la sécurité et la réglementation.

**Un appareil de Classe A** est un appareil numérique commercialisé pour une utilisation commerciale, industrielle ou un environnement commercial, à l'exception des appareils commercialisés pour une utilisation par le grand public ou une utilisation à domicile.

**Un appareil de Classe B** est un appareil numérique commercialisé pour une utilisation dans un environnement domestique, et non dans un environnement commercial, professionnel ou industriel. Des exemples de ces appareils incluent, mais ne sont pas limités à, les ordinateurs personnels, les calculatrices et autres appareils électroniques similaires qui sont commercialisés pour une utilisation par le grand public. Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC (Federal Communications Commission). Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

**Appareil de classe A :** Cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe A, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Le fonctionnement de cet équipement en

environnement résidentiel est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas vous êtes tenu de corriger le problème à vos frais.

**Appareil de classe B :** Cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. À cette fin, vous devez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Les informations ci-dessous sont fournies pour l'appareil concerné par ce document conformément aux réglementations de la FCC :

Kit de mise à niveau du chargeur de batterie et kit de chargeur de batterie de bureau pour la station d'accueil mobile sécurisée série R12 RBC001

**Nom de l'entreprise :** Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730 (États-Unis)  
Téléphone : 512-637-1100  
Fax : (512) 637-1199

**Nom du fabricant :** Sinbon Electronics Co. Ltd.

4F-13, No. 79, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd.  
Hsi-Chih Dist  
New Taipei City 221, Taiwan  
Téléphone : (886-2) 2698-9999  
Fax : (886-2) 2698-9660

## Modifications

Selon la FCC, vous devez être informé que toute modification apportée à ce dispositif non expressément approuvée par Motion Computing, Inc. peut annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

## Câbles

Les branchements au chargeur de batterie doivent être effectués uniquement avec des câbles blindés. Ces câbles réduisent les risques d'interférences avec les communications radio et sont conformes aux règles et aux réglementations de la FCC pour cette classification EMC.

## Avis IC (Canada uniquement)

Canada ICES-003, Class/Classe B

### Émetteur non intentionnel conformément à ICES-003

Les chargeurs de batterie de Motion sont classés selon la norme ICES Industrie Canada #3 (ICES-003) comme des appareils numériques de classe B.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

La mention « IC » devant le numéro de certification de l'appareil indique seulement que les spécifications techniques d'Industry Canada ont été respectées.

## Conformité Européenne (CE) Union européenne

### Émetteur non intentionnel

Le symbole (Conformité Européenne) se trouvant sur le chargeur de batterie série R12 indique la conformité de l'appareil avec la directive CEM et la directive relative à la basse tension de l'Union européenne. Cela signifie que le chargeur de batterie est conforme aux normes techniques suivantes :

- EN 55022 (CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 2 : Limites des émissions de courant harmonique (courant d'entrée inférieur ou égal à 16 A par phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 3 : Limitations des variations de tension et d'oscillation des systèmes d'alimentation de basse tension d'un appareil dont le courant nominal est inférieur ou égal à 16 A.
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des appareils de traitement de l'information.

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil entrée en vigueur en juin 2011. Cette directive a entériné des procédures

relatives à la restriction de l'utilisation de certaines substances dans l'équipement électronique et électrique (ROHS).

Ce produit est conforme à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil entrée en vigueur en juillet 2012. Cette procédure a entériné des procédures relatives aux déchets d'équipement électrique et électronique (WEEE). La société Motion Computing Incorporated participe au programme « Take Back » mis en place par la directive WEEE et endosse l'entière responsabilité de la récupération de ses produits pour en assurer la mise au rebut.

Motion Computing Holding Company, Inc.  
65 Avenue de Colmar  
92500 Rueil Malmaison, France



## Déclarations (RCM) (Australie/ Nouvelle-Zélande)

Tous les chargeurs de batterie de Motion sont conformes aux autorités réglementaires de l'Australie/Nouvelle Zélande.

- AS/NZS 60950.1:2011 (EN60950-1 /IEC60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des appareils de traitement de l'information.
- AS/NZS 3548 Classe B (EN55022/CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure



## Déclaration de conformité NOM/NYCE

Tous les chargeurs de batterie de Motion sont conformes aux normes techniques et de sécurité définies par les organismes de réglementation UL de Mexico, S.A. de C.V. / Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) peuvent être utilisés en toute sécurité. Le chargeur de batterie répond aux normes techniques suivantes :

- NOM-001-SCFI-1993

## Marques commerciales

Motion Computing, Inc. a fait en sorte d'identifier les appartenances et les propriétaires des marques déposées de la présente page. Les marques et les noms de produits mentionnés dans le présent document sont désignés exclusivement à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Motion et Motion Computing sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motion Computing, Inc. aux USA et dans les autres pays.

Les produits et services de Motion Computing peuvent être protégés par une ou plusieurs inventions brevetées. D'autres brevets peuvent être en cours de certification. Pour plus d'informations, consultez le site [www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

## Garantie limitée (en dehors de l'Australie)

La garantie limitée s'applique au matériel de marque Motion vendu ou loué par Motion Computing, Inc., ses filiales, sociétés affiliées, revendeurs agréés ou distributeurs locaux à travers le monde (désignés collectivement « Motion » dans la présente garantie limitée) avec cette garantie limitée (« Produits Motion »).

Les présentes conditions et modalités constituent l'accord de garantie complet et exclusif entre vous et Motion en ce qui concerne le produit Motion que vous avez acheté ou loué. Les présentes conditions générales remplacent tout accord ou déclaration préalable, notamment toute déclaration incluse dans la documentation commerciale ou les conseils prodigués par Motion, un agent ou un employé de Motion, pouvant être lié à l'achat ou à la location de votre produit Motion. Aucune modification apportée aux conditions de la présente garantie limitée n'est valide à moins d'être effectuée par écrit et signée par un représentant agréé de Motion.

## Limitation de la garantie

SAUF DISPOSITIONS EXPRESSES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, MOTION NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION NI NE FORMULE AUCUNE GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE REPRÉSENTATION, GARANTIE OU CONDITION DE COMMERCIALISATION, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET DE NON-INGÉRENCE. MOTION NE GARANTIT PAS L'UTILISATION SANS INTERRUPTION OU EXEMPTÉ D'ERREUR DU PRODUIT MOTION. TOUTE GARANTIE IMPLICITE IMPOSÉE PAR LA LÉGISLATION VOIT SA DURÉE LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE, DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION. CERTAINS ÉTATS OU PAYS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE GARANTIE IMPLICITE, NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS POUR LES BIENS DE CONSOMMATION. DANS CES ÉTATS OU PAYS, CERTAINES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

## Période de garantie

La période de garantie pour ce produit Motion est d'un (1) an à partir de la date d'achat ou plus si vous disposez d'une extension de garantie. La période de garantie limitée débute à la date d'achat ou de location auprès de Motion. Votre ticket d'achat ou reçu de livraison, indiquant la date d'achat ou de location du produit, est la preuve de votre achat ou de la date d'utilisation. Vous pouvez être invité à fournir une preuve d'achat ou de location comme condition pour bénéficier d'un service de garantie.

## Couverture de la garantie

Motion garantit que le Produit Motion et tous les composants internes du produit que vous avez acheté ou loué auprès de Motion sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication, sous réserve de conditions normales d'utilisation au cours de la période de garantie limitée. Vous êtes en droit de bénéficier d'un service de garantie conformément aux conditions générales du présent document si une réparation de votre Produit Motion est nécessaire au cours de la période de garantie limitée. La présente Garantie Limitée s'applique uniquement à l'acheteur ou au locataire d'origine du présent Produit Motion et ne peut être transférée à quiconque ayant acquis la propriété ou bénéficié de l'utilisation du Produit Motion de la part de l'acheteur ou du locataire d'origine.

## Réparation ou Remplacement

Les Produits Motion sont fabriqués à l'aide de matériaux neufs ou de matériaux neufs et d'occasion dont les performances et la fiabilité équivalent à celles de matériaux neufs. Les pièces détachées peuvent être neuves ou équivalentes à des pièces neuves. Motion garantit que les pièces détachées sont exemptes de tout défaut de matériel et de fabrication durant trente (30) jours ou durant le reste de la période de garantie limitée du Produit Motion sur lequel elles sont installées, la date la plus lointaine l'emportant.

Au cours de la période de garantie limitée, Motion répare ou remplace les pièces défectueuses ou le Produit Motion. Toutes les pièces ou le matériel retiré(s) dans le cadre de la présente garantie limitée deviennent la propriété de Motion. Les pièces ou le produit de rechange bénéficient soit du statut de garantie limitée de la pièce ou du produit retiré, soit de la garantie limitée à trente (30) jours de la pièce détachée. Au cas peu probable où votre produit Motion présenterait une panne récurrente, Motion, à sa discrétion, pourrait choisir de vous fournir une unité de rechange du choix de Motion au moins équivalente à votre produit Motion en termes de performances matérielles. Motion se réserve le droit, à son entière discrétion, de vous rembourser le prix d'achat ou les frais de location (moins les intérêts) plutôt que d'effectuer un remplacement. CELA CONSTITUE VOTRE UNIQUE RECOURS EN CAS DE PRODUITS DÉFECTUEUX. CÉPENDANT, VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DISPOSER DE DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE OU D'UN PAYS À UN AUTRE.

## Exclusions de garantie

La présente garantie limitée ne s'étend pas aux éléments suivants :

- Éléments consommables ;
- Tout produit dont le numéro de série a été retiré ou abîmé ;
- Dommage superficiel ou usure normale ;
- Dommage ou non fonctionnement résultant (i) du non-respect des instructions accompagnant le produit ; (ii) d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'autres causes externes ; (iii) d'un fonctionnement en dehors des paramètres d'utilisation indiqués dans le manuel utilisateur courant du produit ; (iv) de l'utilisation de pièces non fabriquées ou vendues par Motion ; ou

- Dommage ou non fonctionnement dû à des modifications ou à une assistance non fournies par (i) Motion, (ii) un prestataire de service agréé par Motion ou (iii) l'installation personnelle de pièces Motion remplaçables par l'utilisateur final ou de pièces agréées par Motion.

## Limitations de responsabilité

SI VOTRE PRODUIT MOTION NE FONCTIONNE PAS COMME GARANTI CI-DESSUS, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT. LA RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE MOTION DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU ASSOCIÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AU PRODUIT MOTION EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE AU PRIX LE PLUS BAS QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CE PRODUIT OU AU COÛT DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE TOUT COMPOSANT MATÉRIEL QUI NE FONCTIONNERAIT PAS CORRECTEMENT DANS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALES.

MOTION NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE PROVOQUÉ PAR LE PRODUIT OU LE COÛT DE TOUTE RÉPARATION OU REMPLACEMENT DE TOUT COMPOSANT MATÉRIEL QUI NE FONCTIONNERAIT PAS CORRECTEMENT DANS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALES.

MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES PROVOQUÉS PAR LE PRODUIT OU PAR SON MAUVAIS FONCTIONNEMENT, Y COMPRIS DE LA PERTE DE PROFITS OU D'ÉCONOMIES OU DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU DÉRIVÉS. MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES RÉCLAMATIONS FORMULÉES PAR UN TIERS OU PAR VOS SOINS POUR LE COMPTE D'UN TIERS.

LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE SI DES DOMMAGES SONT RÉCLAMÉS OU SI UNE RÉCLAMATION EST FORMULÉE DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU EN GUISE DE RÉCLAMATION POUR PRÉJUDICE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE ET RESPONSABILITÉ STRICTE DU PRODUIT), RÉCLAMATION RÉSULTANT DU CONTRAT OU TOUTE AUTRE RÉCLAMATION. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À MODIFIER OU À RENONCER À LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE MÊME SI MOTION A (OU AURAIT) DÛ AVOIR CONNAISSANCE DE L'EXISTENCE ÉVENTUELLE DE CES DOMMAGES. CÉPENDANT, LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ NE S'APPLIQUE PAS AUX RÉCLAMATIONS CONCERNANT LES DOMMAGES CORPORELS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT OU DU PAYS. IL EST CONSEILLÉ DE CONSULTER LA LÉGISLATION EN VIGUEUR DES ÉTATS OU DES PAYS POUR DÉTERMINER L'ÉTENDUE DE VOS DROITS.

## Transfert de garantie vers un autre pays

Motion ne saurait être tenue pour responsable des taxes de manutention ou des droits à l'importation encourus lors du transfert des produits. La législation de contrôle des exportations des États-Unis et d'autres pays peuvent s'appliquer aux produits et aux logiciels.

# Deutsch

Die neuesten detaillierten Betriebsanweisungen und Sicherheitsinformationen finden Sie unter <http://www.motioncomputing.com/de/support/userdocs>

Dieses Dokument enthält Vorschriften, Vorsichtsmaßnahmen sowie Informationen zum Recycling der Akkuladegerät-Kits Secure Mobile Dock Battery Charger Upgrade Kit und Desktop Battery Charger Kit RBC001. Um Verletzungen zu vermeiden, lesen Sie dieses Dokument sorgfältig, bevor Sie das Akkuladegerät verwenden. Halten Sie das Dokument griffbereit, damit Sie bei Bedarf nachlesen können.

Das Akkuladegerät RCB001 wird unter dem Namen Secure Mobile Dock Battery Charger Upgrade Kit der R12-Serie und Desktop Battery Charger Kit der R12-Serie vertrieben.

## Spezifikationen

	Ein	Aus (Lagerung)
Temperatur	-20 - 40° C 0 - 40° C (Laden)	-20 - 60° C
Luftfeuchtigkeit	8 - 80 % rF (nicht kondensierend)	9 - 90 % rF (nicht kondensierend)
Höhe	0 - 3050 m NN	
Netzteil	19 V/DC, 3,42 A	

## Haftungsausschluss bei Montage und Installation

Motion Computing übernimmt in keinem Fall (weder vertraglich noch aufgrund unerlaubter Handlung oder gesetzlich) die Haftung für jegliche(n) Verlust, Beschädigung, Personenschäden oder anderen Schaden sonstiger Natur (wie u. a. direkte, spezielle, Neben- oder Folgeschäden), der oder die direkt oder indirekt durch unsachgemäße Lagerung, Installation oder Benutzung der Produkte von Motion Computing oder sämtlicher anderer Anwendungen auftritt oder auftritt. Ohne Einschränkung des Vorgenannten schließt Motion jegliche Verantwortung für die Lagerung, Benutzung oder Installation der Produkte von Motion aus, die nicht mit (i) den Umweltvorschriften und -empfehlungen des Originalherstellers, des Staates oder den Aufsichtsbehörden hinsichtlich der Lagerung, Benutzung oder Installation der Produkte, (ii) den schriftlichen Produktinformationen von Motion oder (iii) den Qualitätsnormen übereinstimmen.

## Grundlegende persönliche Sicherheitsvorkehrungen

- Nehmen Sie niemals selbst Wartungsarbeiten am Akkuladegerät oder dessen Komponenten vor. Führen Sie nur solche Wartungsarbeiten durch, für die Motion spezielle Anleitungen bietet, beispielsweise die Installation von Peripheriegeräten.
- Vermeiden Sie das Anschließen oder Trennen von Kabeln, das Durchführen von Wartungsarbeiten sowie das neue Konfigurieren des Produkts bei Gewitter.

- Benutzen Sie das Akkuladegerät nur für den Akku der R12-Serie, Modell BATZSX00L4.
- Verwenden oder lassen Sie den Akku nicht in der Nähe einer Hitzequelle. Hitze kann die Isolierung zum Schmelzen bringen und weitere Sicherheitsvorrichtungen beschädigen, wodurch der Akku auslaufen, überhitzen, Rauch abgeben, explodieren und/oder in Brand geraten kann.
- Tauchen Sie den Akkupack nicht in Wasser und vermeiden Sie den Kontakt mit Nässe. Die Sicherheitsvorrichtungen des Akkus können beschädigt werden; es kann zu Hochstrom- und Hochspannungsüberschlägen kommen und abnormale chemische Reaktionen sind möglich, wodurch er auslaufen, überhitzen, Rauch abgeben, explodieren und/oder in Brand geraten kann.
- Stechen Sie weder mit einem spitzen Gegenstand durch den Akku noch schlagen Sie mit einem Hammer darauf. Der Akku sollte nicht geworfen werden. Diese Vorgänge können ihn beschädigen oder deformieren, interne Kurzschlüsse können hervorgerufen werden, wodurch er auslaufen, überhitzen, Rauch abgeben, explodieren und/oder in Brand geraten kann.
- Benutzen Sie keinen offensichtlich deformierten oder beschädigten Akkupack, da dieser auslaufen, überhitzen, Rauch abgeben, explodieren und/oder in Brand geraten kann.
- Falls der Akkupack ausläuft, schlechten Geruch verbreitet, Hitze erzeugt, sich in Farbe oder Form verändert oder während der Verwendung, Aufladung oder Lagerung auf irgendeine Weise unnormal reagiert, sollten Sie ihn sofort aus dem Tablet PC oder Ladegerät entfernen und nicht mehr verwenden. Sollte dies bei der erstmaligen Verwendung des Akkus der Fall sein, geben Sie ihn an Ihren Motion-Händler bzw. an Motion Computing zurück, wenn Sie ihn direkt von Motion erworben haben.

## Akkuladegerät-Entsorgung

- Entsorgen Sie das Akkuladegerät nicht mit dem Hausmüll.
- Wenn Sie keine Abgabestelle finden können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Motion Computing, um weitere Hilfe bei der Suche nach einer Abgabestelle in Ihrer Nähe zu erhalten.

## Akkupack-Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkupacks die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Entsorgen Sie die Lithiumionenakkupacks nur an genehmigten Entsorgungsstätten. Um eine geeignete Stätte zu finden, wenden Sie sich an die für Ihren Wohnort zuständigen Entsorgungsbeamten oder suchen Sie nach einer Akku-Recycling-Website, die nahe gelegene Entsorgungsstätten auflührt.
- Entsorgen Sie die Akkupacks nicht in einem offenen Feuer, in einem Müllbehälter, in einem für Akkus ungeeigneten Recycling-Behälter oder auf eine andere Art, die eine Umweltschädigung darstellt.

## Verkabelungs- und Netzkabel-Sicherheitsvorkehrungen

Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen in Hinsicht auf Verkabelung und Netzkabel:

- Für andere Länder ausgelegte Netzkabelsets müssen die entsprechenden Sicherheitsanforderungen für das jeweilige Land erfüllen. Verwenden Sie den entsprechenden Netzadapter und das entsprechende Netzkabel für Ihr Land. Weitere Informationen über Netzkabelsetbedingungen erhalten Sie durch den Motion-Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben oder wenden Sie sich an Motion Computing, wenn Sie das Produkt direkt von Motion Computing erworben haben.
- Falls dem Tablet PC oder einem Zubehörteil kein Netzkabel beigelegt wurde, erwerben Sie ein für Ihr Land zugelassenes Netzkabel, das der erforderlichen Nennspannung und dem erforderlichen Nennstrom entspricht.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel mit dem Netzadapter verwenden, stellen Sie sicher, dass der Gesamtnennstrom der mit dem Verlängerungskabel verbundenen Produkte nicht den Nennstrom des Verlängerungskabels überschreitet.
- Wenn das Netzkabel benutzt wird, muss sichergestellt werden, dass es so um Objekte gelegt wird, dass es nicht eingeschnitten oder durchstochen werden kann.

## Netzadapter-Sicherheitsvorkehrungen

- Der Tablet PC darf nur mit dem dafür zugelassenen Netzadapter und Netzkabel betrieben werden. Die Benutzung eines anderen Netzadapters kann einen Brand oder eine Explosion zur Folge haben.
- Platzieren Sie den Netzadapter zum Betreiben des Tablet PC oder zum Laden des Akkus an einem gut belüfteten Ort, wie z.B. auf einer Schreibtischoberfläche oder auf dem Boden. Decken Sie den Netzadapter nicht mit Papieren oder anderen Gegenständen ab, die die Kühlung reduzieren können. Der Netzadapter darf nicht benutzt werden, wenn er sich in der Tragetasche befindet.
- Achten Sie darauf, dass das Netzadapterkabel so liegt, dass keine Gegenstände darauf liegen und dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.
- Achten Sie beim Ziehen von Netzkabeln darauf, dass Sie am Netzstecker und nicht am Kabel ziehen. Halten Sie während des Herausziehens den Netzstecker so, dass die Anschlusszinken gerade ausgerichtet sind, um Verbiegungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss eines Kabels, dass beide Anschlüsse richtig ausgerichtet sind.

## Vorschrifts- und Sicherheitseinhaltungserklärung

**Die folgenden Abschnitte beschreiben länder- und örtlichkeitsspezifische Vorschrifts- und Sicherheitseinhaltungserklärungen.**

**Hinweis:** Hinweis: Um festzustellen, welche Vorschrifts- und Sicherheitsmarken für ein bestimmtes Produkt, eine

Komponente oder ein Zubehörgerät gelten, überprüfen Sie das Produktetikett, das am Produkt und/oder an der Komponente angebracht ist.

## **FC** Federal Communications Commission (FCC)-Erklärung (USA)

Elektromagnetische Interferenz (EMI) ist eine elektromagnetische Störung, die den Betrieb von elektronischen Geräten beeinträchtigt bzw. deren Qualität extrem verschlechtert, behindert oder unterbricht. Diese Strahlung kann lizenzierte Funkdienste, wie AM-/FM-Radio- und Fernseh Rundfunk, Funktelefonie, Radar, Flugsicherung und Anrufmelder beeinträchtigen, verschlechtern oder anderweitig behindern.

Die FCC-Bestimmungen haben Hochfrequenz (HF)-Strahlungsbegrenzungen festgesetzt, um ein störungsfreies HF-Spektrum zu gewährleisten. Viele elektronische Geräte, wie z. B. Computer, erzeugen HF-Energie als Folge der ordnungsgemäßen Benutzung und unterliegen daher diesen Bestimmungen.

## Nicht vorgesehener Strahler nach FCC Part 15

Das Einstufungsetikett auf dem Akkuladegerät und allen weiteren Zubehörgeräten gibt die jeweilige Klasse (A oder B) des Geräts an. Nachdem Sie die Klasse des Geräts ermittelt haben, lesen Sie die jeweilige nachstehende Erklärung und die FCC-Hinweise in diesem Sicherheits- und Vorschriftenhandbuch.

**Ein digitales Gerät der Klasse A** ist für den kommerziellen, industriellen oder gewerblichen Gebrauch bestimmt, ausgenommen sind Geräte, die für den Gebrauch im öffentlichen Raum oder zu Hause konzipiert ist.

**Ein digitales Gerät der Klasse B** ist für den Gebrauch im Wohnbereich bestimmt, jedoch unbeschadet der Verwendungsmöglichkeit im kommerziellen, gewerblichen oder industriellen Umfeld. Beispiele für Geräte dieser Art schließen u. a. PCs, Taschenrechner und ähnliche elektronische Geräte ein, die für den Gebrauch in der Öffentlichkeit konzipiert sind. Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche Störung aufnehmen, die unerwünschte Auswirkungen haben kann.

**Digitales Gerät der Klasse A:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse A, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen, eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Der Betrieb dieses Geräts in Wohnbereichen kann zu ernsthaften Störungen führen. In diesem Fall muss der Benutzer auf eigene Kosten die erforderlichen Maßnahmen zur Beseitigung der Störung ergreifen.



**Digitales Gerät der Klasse B:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Die folgenden Informationen werden auf dem Gerät oder den Geräten, die in diesem Dokument beschrieben sind, nach den Bestimmungen der FCC-Richtlinien angegeben:

Secure Mobile Dock Battery Charger Upgrade Kit der R12-Serie und Desktop Battery Charger Kit der R12-Serie von Motion: RBC001

**Firmenname:** Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, Texas 78730  
Telefon: 512-637-1100  
Fax: (512) 637-1199

**Herstellername:** Sinbon Electronics Co. Ltd.

4F-13, No. 79, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd.  
Hsi-Chih Dist  
New Taipei City 221, Taiwan  
Telefon: (886-2) 2698-9999  
Fax: (886-2) 2698-9660

## Modifizierungen

Gemäß den Vorschriften der FCC sind Benutzer darauf hingewiesen, dass durch an diesem Gerät vorgenommene Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von Motion Computing, Inc., genehmigt wurden, die Betriebszulassung des Geräts erlöschen kann.

## Kabel

Verbindungen zu diesem Akkuladegerät dürfen nur mit abgeschirmten Kabeln erfolgen. Dadurch werden mögliche Störungen der Funkkommunikationen vermindert und den Bestimmungen und Richtlinien der FCC für diese EMV-Klassifizierung wird entsprochen.

## IC-Erklärung (Kanada)

Canada ICES-003, Class/Classe B

## Nicht vorgesehener Strahler nach ICES-003

Akkuladegeräte von Motion werden entsprechend der kanadischen IC-Norm Nr. 3 für störungsverursachende Geräte (Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3, ICES-003) als digitale Geräte der Klasse B klassifiziert.

Dieses digitale Gerät der Klasse B (oder Klasse A, falls so auf dem Registrierungsetikett vermerkt) entspricht den kanadischen Bestimmungen für störungsverursachende Geräte (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations).

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Das „IC“ vor der Gerätezertifizierungsnummer gibt lediglich an, dass den technischen Spezifikationen der Industry Canada entsprochen wurde.

## Conformité Européenne (CE) European Union



### Nicht vorgesehener Strahler

Die Kennzeichnung mit dem Conformité Européenne-Symbol auf dem Akkuladegerät der R12-Serie gibt an, dass dieses Gerät den Bestimmungen der EMV-Richtlinie sowie der Richtlinie für Niederspannungsgeräte der Europäischen Union entspricht. Dies bedeutet, dass das Akkuladegerät den folgenden technischen Normen entspricht:

- EN 55022 (CISPR22) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Einrichtungen der Informationstechnik – Störfestigkeitseigenschaften – Grenzwerte und Prüfverfahren.
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3: Grenzwerte – Abschnitt 2: Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <math>\leq 16 \text{ A}</math> je Phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3: Grenzwerte – Abschnitt 3: Grenzwerte für Spannungsschwankungen und Flicker in Niederspannungsnetzen für Geräte mit einem Eingangsstrom <math>\leq 16 \text{ A}</math>
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Produktsicherheit (Safety of Information Technology Equipment).

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates, die im Juni 2011 in Kraft getreten ist. Diese Richtlinie (ROHS-RL) setzt

Bestimmungen über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten in Kraft.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates, die im Juli 2012 in Kraft getreten ist. Diese Richtlinie (WEEE-RL) setzt Bestimmungen über die Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Kraft. Motion Computing Incorporated ist Teilnehmer des Rücknahmeprogramms, das in der WEEE-Richtlinie festgesetzt wurde, und übernimmt die volle Verantwortung für die Rücknahme und Entsorgung seiner Produkte.

Motion Computing Holding Company, Inc.  
65 Avenue de Colmar  
92500 Rueil Malmaison Frankreich



## Australische/Neuseeländische Telekommunikationserklärung (RCM)

Alle Akkuladegeräte von Motion entsprechen den Standards der Australia/New Zealand Regulatory Authorities.

- AS/NZS 60950.1:2011 (EN60950-1/IEC60950-1:2006+A11:2009) – Produktsicherheit (Safety of Information Technology Equipment)
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.



## NOM/NYCE-Erklärung

Alle Akkuladegeräte von Motion entsprechen den Sicherheitsstandards und technischen Normen von UL de Mexico, S.A. de C.V. und der Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) und können sicher betrieben werden. Das Akkuladegeräte entspricht den folgenden technischen Normen:

- NOM-001-SCFI-1993

## Marken

Motion Computing, Inc. war bestrebt, sämtliches Markeneigentum und deren Inhaber auf dieser Seite zu erwähnen. Alle Marken und Produktnamen in diesem Dokument dienen ausschließlich Identifizierungszwecken und können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Unternehmen sein.

Motion und Motion Computing sind eingetragene Marken von Motion Computing, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Die Motion Computing-Produkte und -Dienstleistungen können einer oder mehreren patentgeschützten Erfindungen unterliegen. Weitere Patente sind angemeldet. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

## Eingeschränkte Gewährleistung (außerhalb Australiens)

Diese Eingeschränkte Gewährleistung gilt für Hardware-Produkte der Marke Motion, die von Motion Computing Inc., ihren weltweiten Niederlassungen, Tochtergesellschaften, autorisierten Händlern oder Vertreibern in den einzelnen Ländern (in dieser Eingeschränkten Gewährleistung zusammenfassend „Motion“ genannt) mit dieser Eingeschränkten Gewährleistung („Motion-Produkt“) verkauft oder vermietet werden.

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die vollständige und alleinige Gewährleistungsvereinbarung zwischen Ihnen und Motion in Bezug auf das von Ihnen gekaufte oder gemietete Motion-Produkt dar. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen ersetzen alle vorherigen Vereinbarungen und Zusicherungen, einschließlich Zusicherungen in der Motion-Vertriebsliteratur oder Auskünfte, die Ihnen von Motion oder einem Vertreter oder Mitarbeiter von Motion im Zusammenhang mit Ihrem Kauf oder der Miete des Motion-Produkts erteilt wurden. Änderungen der Bedingungen dieser Eingeschränkten Gewährleistung bedürfen der Schriftform und müssen von einem autorisierten Vertreter von Motion unterzeichnet werden, um Gültigkeit zu erlangen.

## Haftungsausschluss

SO FERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG VORGEGEBEN UND SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, MACHT ODER ÜBERNIMMT MOTION WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND WEITERE ZUSICHERUNGEN, GEWÄHRLEISTUNGEN ODER AUFLAGEN, WIE Z. B. STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNGEN, GEWÄHRLEISTUNGEN ODER AUFLAGEN IM HINBLICK AUF DIE VERMARKTBARKEIT, DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN UND DIE STÖRUNGSFREIHEIT. MOTION LEISTET KEINE GEWÄHR FÜR DEN UNTERBRECHUNGS- UND FEHLERFREIEN GEBRAUCH DES MOTION-PRODUKTS. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, DIE AUF GESETZEN BERUHEN, SIND, SO FERN GESETZLICH ZULÄSSIG, AUF DIE DAUER DER GEWÄHRLEISTUNGSFRIST BESCHRÄNKT. EINIGE BUNDESSTAATEN ODER LÄNDER GESTATTEN EINE BESCHRÄNKUNG DER DAUER DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN. IN DIESEN BUNDESSTAATEN ODER LÄNDERN FINDEN EINIGE AUSSCHLÜSSE ODER BESCHRÄNKUNGEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG KEINE ANWENDUNG AUF SIE.

## Gewährleistungsfrist

Die Gewährleistungsfrist dieses Motion-Produkts beträgt ein (1) Jahr ab dem Kaufdatum oder länger, falls Sie über eine erweiterte Gewährleistung verfügen. Die Frist für die Eingeschränkte Gewährleistung beginnt ab dem Datum, an dem das Produkt von Motion gekauft oder gemietet wurde. Ihre Kauf- oder Empfangsquittung, in der das Datum angegeben ist, an dem das Produkt gekauft oder gemietet wurde, ist Ihr Nachweis für das Kauf- oder Mietdatum. Sie werden möglicherweise aufgefordert,

einen Nachweis für den Kauf oder die Anmietung vorzulegen, wenn Sie Leistungen im Rahmen der Gewährleistung in Anspruch nehmen möchten.

## Gewährleistungsumfang

Motion leistet Gewähr dafür, dass das Motion-Produkt, das Sie bei Motion gekauft oder angemietet haben, sowie alle internen Komponenten des Produkts bei normalem Gebrauch während dieser Gewährleistungsfrist frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Sie sind berechtigt, Leistungen im Rahmen der Gewährleistung gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Dokuments in Anspruch zu nehmen, falls eine Reparatur Ihres Motion-Produkts während der Gewährleistungsfrist erforderlich ist. Diese Eingeschränkte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer oder Mieter des Motion-Produkts und kann nicht auf Personen übertragen werden, die Eigentums- oder Nutzungsrechte für das Motion-Produkt vom eigentlichen Käufer oder Mieter erworben haben.

## Reparatur oder Ersatz

Motion-Produkte werden unter Verwendung von neuen Materialien oder neuen und gebrauchten Materialien, die in Leistung und Verlässlichkeit neuen Materialien entsprechen, hergestellt. Ersatzteile sind neu oder gleichwertig. Es wird gewährleistet, dass Ersatzteile dreißig (30) Tage oder für den Rest der Gewährleistungsfrist des Motion-Produkts, in das sie eingebaut wurden, frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind, je nachdem, welcher Zeitraum der längere ist.

Während der Gewährleistungsfrist werden defekte Bestandteile oder das Motion-Produkt von Motion repariert oder ersetzt. Sämtliche Bestandteile oder Hardwareprodukte, die im Rahmen dieser Eingeschränkten Gewährleistung entnommen wurden, werden Eigentum von Motion. Das Ersatzteil oder Produkt übernimmt entweder den Gewährleistungsstatus des entnommenen Teils oder Produkts oder die dreißigtägige eingeschränkte Gewährleistung des Ersatzteils. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Motion-Produkt eine wiederkehrende Störung aufweist, kann Motion Ihnen nach eigenem Ermessen ein Ersatzgerät zur Verfügung stellen, das von der Hardwareleistung mindestens Ihrem Motion-Produkt entspricht. Motion behält sich das Recht vor, Ihnen anstelle der Zurverfügungstellung eines Ersatzgeräts nach eigenem Ermessen den Kaufpreis oder die Mietzahlungen (abzüglich Zinsen) zu erstatten. DIES IST IHR AUSSCHLIESSLICHES RECHTSMITTEL IM FALLE VON DEFEKTEN PRODUKTEN. SIE HABEN U. U. NOCH ANDERE RECHTE, DIE SICH VON BUNDESSTAAT ZU BUNDESSTAAT ODER VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDEN.

## Gewährleistungsausschluss

Diese Eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für:

- Verschleißteile;
- Produkte, deren Seriennummer entfernt oder verändert wurde;
- Schönheitsfehler oder gewöhnlichen Verschleiß;
- Beschädigung oder Nichtfunktionalität, die resultieren aus (i) der Unterlassung, den Anweisungen, die zum Produkt gehören, zu folgen; (ii) Unfall, falschem Gebrauch, Missbrauch oder externen Einflüssen; (iii) Betrieb außerhalb der Gebrauchsparameter, die in

der aktuellen Benutzerdokumentation für das Produkt aufgeführt sind; oder (iv) der Verwendung von Teilen, die nicht von Motion hergestellt oder verkauft wurden; oder

- Schäden oder Funktionsstörungen aufgrund von Änderungen oder Wartungsarbeiten von anderen Personen als (i) Motion, (ii) autorisierten Motion-Dienstleistern, oder (iii) Ihnen selbst bei der Installation von vom Endbenutzer austauschbaren Motion-Teilen oder von Motion genehmigten Teilen.

## Haftungsbeschränkung

WENN IHR MOTION-PRODUKT NICHT WIE OBEN GEWÄHRLISTET FUNKTIONIERT, IST IHR EINZIGER ANSPRUCH REPARATUR ODER ERSATZ. MOTIONS HAFTUNGSHÖCHSTSUMME IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLISTUNG ODER IM HINBLICK AUF DAS MOTION-PRODUKT IST AUSDRÜCKLICH AUF EINEN BETRAG BESCHRÄNKT, DER UNTER DEM PREIS, DEN SIE FÜR DAS PRODUKT BEZAHLT HABEN, ODER UNTER DEN KOSTEN FÜR NACHBESSERUNG ODER ERSATZ DER HARDWAREKOMPONENTEN LIEGT, DIE BEI NORMALEM GEBRAUCH NICHT FUNKTIONIEREN.

MOTION HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE VOM PRODUKT VERURSACHT WURDEN, ODER KOSTEN FÜR REPARATUR ODER ERSATZ VON HARDWAREKOMPONENTEN, DIE BEI NORMALEM GEBRAUCH NICHT FUNKTIONIEREN.

MOTION HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE VOM PRODUKT ODER DURCH DIE FEHLFUNKTION DES PRODUKTS VERURSACHT WURDEN, WIE U. A. FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER EINSPARUNGEN ODER SPEZIELLE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN. MOTION HAFTET NICHT FÜR ANSPRÜCHE, DIE VON DRITTEN ODER VON IHNEN IM AUFTRAG DRITTER GELTEND GEMACHT WERDEN.

DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSS GILT AUCH DANN, WENN ANSPRÜCHE AUF SCHADENSERSATZ GESTELLT ODER KLAGEN IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLISTUNG ODER AUFGRUND UNERLAUBTER HANDLUNG (WIE Z. B. AUFGRUND FAHRLÄSSIGKEIT ODER VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER PRODUKTHAFTUNG), ALS VERTRAGSANSPRUCH ODER IN FORM ANDERER KLAGEN EINGEREICHT WERDEN. AUF DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG KANN NICHT VERZICHTET WERDEN UND SIE KANN NICHT ABGEÄNDERT WERDEN. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG TRITT IN KRAFT, SELBST WENN MOTION VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN WUSSTE ODER HÄTTE WISSEN MÜSSEN. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT JEDOCH NICHT FÜR SCHADENSERSATZANSPRÜCHE BEI PERSONENSCHÄDEN. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLISTUNG VERLEIHT IHNEN SPEZIELLE RECHTE. SIE KÖNNEN JEDOCH AUCH NOCH ANDERE RECHTE HABEN, DIE SICH VON BUNDESSTAAT ZU BUNDESSTAAT ODER VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDEN. WIR EMPFEHLEN IHNEN, DIE ENTSPRECHENDEN GESetze DER BUNDESSTAATEN ODER LÄNDER ZU BEACHTEN, UM DIE GENAUE RECHTSLAGE ZU ERFAHREN.

## Übertragung der Gewährleistung auf ein anderes Land

Motion ist nicht verantwortlich für die Abwicklung von Gebühren, Tarifen oder Einfuhrzöllen, die durch die Überführung der Produkte entstehen. Produkte und Software unterliegen möglicherweise Exportkontrollen der USA oder anderen Regierungen.

# Español

Si desea más información de seguridad e instrucciones de funcionamiento, consulte

<http://www.motioncomputing.com/es/support/userdocs>

Este documento contiene información sobre normativa, precauciones y reciclaje para la los kits de mejora de cargador de batería y cargador de batería de sobremesa RBC001. Para evitar lesiones, lea este documento y comprenda su contenido antes de utilizar el cargador de batería. Tenga este documento a su alcance para poder consultarlo con posterioridad.

El cargador de batería RCB001 se comercializa y/o se conoce como Kit de actualización de cargador de batería para la Base móvil segura de la serie R-12 y Kit de cargador de batería de sobremesa de la serie R12.

## Especificaciones

	Encendida	Apagado (almacenamiento)
Temperatura	-20 a 40° C 0 a 40° C (carga)	-20 a 60° C
Humedad	8-80% de HR (sin condensación)	9-90% de HR (sin condensación)
Altitud	Nivel del mar 0 a 3.050 m	
Fuente de alimentación	19 VCC, 3,42 A	

## Descargo de responsabilidad de la instalación y montaje del producto

Motion Computing no será responsable bajo ninguna consideración de responsabilidad (incluyendo, entre otras, contrato, agravio o reglamento) por ninguna pérdida, daño, lesión o cualquier otro tipo de daño de cualquier naturaleza (incluyendo, entre otros, los daños y perjuicios directos, especiales, accidentales o resultantes) que sean consecuencia directa o indirecta de una colocación, una instalación o un uso indebido o inadecuado de sus productos o de cualquier otra aplicación. Sin limitación a lo anterior, Motion renuncia específicamente a toda responsabilidad por la colocación, uso o instalación de sus productos que no sea coherente con (i) las especificaciones y recomendaciones normativas, gubernamentales o del fabricante original para el entorno en el que se ubicarán, utilizarán o instalarán los productos; (ii) las hojas de instrucciones de productos escritas por Motion; o (iii) los estándares de trabajo.

## Precauciones básicas de seguridad personal

- No intente reparar el cargador de batería ni sus componentes por sí mismo. Realice sólo aquellos procedimientos para los que Motion haya ofrecido instrucciones específicas, como la instalación de un dispositivo periférico.

- No conecte ni desconecte ningún cable ni realice el mantenimiento o reconfiguración de este producto durante una tormenta eléctrica.
- Utilice únicamente el cargador de batería con la batería de la serie R12, modelo BATZSX00L4.
- No utilice ni deje el paquete de baterías cerca de una fuente de calor. El calor puede derretir el aislamiento y dañar otras funciones de seguridad, pudiendo provocar fugas, sobrecalentamiento, emisión de humos, incendios o explosiones.
- No sumerja el paquete de baterías en agua ni permita que se mojen. Sus funciones de protección pueden dañarse, puede cargarse con una corriente y tensión extremadamente alta o producirse reacciones químicas anormales que puedan provocar fugas, sobrecalentamiento, emisión de humos, incendios o explosiones.
- No perforo el paquete de baterías con un objeto afilado, la golpee con un martillo, la pise ni la tire. Estas acciones podrían dañarlo o deformarlo, pudiendo sufrir un cortocircuito interno que provoque fugas, sobrecalentamiento, emisión de humos, incendios o explosiones.
- No utilice un paquete de baterías que parezca deformado o dañado que pueda provocar fugas, sobrecalentamiento, emisión de humos, incendios o explosiones.
- Si el paquete de baterías presenta fugas o mal olor, genera calor, se decolora o deforma o muestra un comportamiento anormal durante el uso, recarga o almacenamiento, retírela inmediatamente del Tablet PC o cargador y deje de utilizarla. Si se descubre esto la primera vez que usa la batería, devuélvala a su distribuidor de Motion o a Motion Computing, si se la compró directamente.

## Eliminación del paquete de baterías

- No lo tire con la basura normal.
- Si no puede encontrar un punto limpio, póngase en contacto con su distribuidor o Motion Computing para obtener ayuda a la hora de encontrar un punto limpio cerca de su ubicación.

## Eliminación del paquete de baterías

Revise las siguientes precauciones sobre la eliminación del paquete de baterías:

- Deseche los paquetes de baterías de iones de litio únicamente en lugares aprobados para ello. Para encontrar un lugar adecuado, póngase en contacto con los responsables de los puntos de recogida de residuos sólidos de su localidad o busque un sitio web de reciclaje de baterías recargables en el que se enumeren las ubicaciones más cercanas.
- No arroje paquetes de baterías al fuego, a un contenedor de basura o a un contenedor de reciclaje de otros materiales ni las deseche de ninguna otra forma que pueda ser dañino para el medio ambiente.

## Precauciones con el cableado y el cable de alimentación

Revise las siguientes precauciones sobre el cableado y el cable de alimentación:

- Los juegos de cables de alimentación destinados a usarse en otros países deben cumplir los requisitos de dichos países. Utilice el adaptador de CA y cable de alimentación adecuados para su ubicación. Si desea información sobre los juegos de cables de alimentación, póngase en contacto con el distribuidor de Motion que le vendió el producto o con Motion Computing si lo compró directamente.
- Si no se ha suministrado ningún cable de alimentación para su Tablet PC o accesorio, compre un cable de alimentación cuyo uso esté aprobado en su país y que tenga la misma tensión y amperaje que la alimentación externa.
- Si utiliza una alargadera con su adaptador de CA, asegúrese de que el total de amperios de los productos enchufados a la alargadera extensión no supera el amperaje de la alargadera.
- Cuando utilice su cable de alimentación, asegúrese de colocarlo alrededor de los objetos de forma que no sufra cortes ni punciones.

## Precauciones con el adaptador de alimentación

- Utilice únicamente el adaptador de CA y el cable de alimentación aprobados para este Tablet PC o accesorio. El uso de otro tipo de adaptador de CA puede provocar incendios o explosiones.
- Cuando vaya a usar el adaptador de CA para encender el Tablet PC o cargar la batería, sitúelo en una zona ventilada, como sobre un escritorio o el suelo. No cubra el adaptador de CA con papel u otros elementos que puedan afectar a la refrigeración, ni lo use mientras está en el maletín de transporte.
- Asegúrese de que no hay ningún objeto sobre el cable de alimentación del adaptador de CA y que no se encuentra en ningún lugar donde puedan tropezar con él o pisarlo.
- Asegúrese de que la toma de corriente está cerca del equipo y es fácilmente accesible.
- Desconecte los cables de datos y alimentación sujetando el conector, no el cable en sí. A medida que tira hacia fuera del conector, manténgalo alineado de manera uniforme para evitar que se doblen las patillas de conexión. Antes de conectar un cable, asegúrese de que ambos conectores están bien alineados.

## Conformidad normativa y de seguridad

### Las siguientes secciones describen la conformidad normativa y de seguridad por país y región.

**Nota:** Nota: Para determinar qué marcas de seguridad y normativas se aplican a un producto, componente o accesorio específico, compruebe la etiqueta de producto fijada al producto y/o sus componentes.

Una interferencia electromagnética (EMI, Electromagnetic Interference) es cualquier alteración electromagnética que obstruye, interrumpe o degrada seriamente o limita el funcionamiento efectivo de un equipo electrónico o eléctrico. Estas emisiones pueden interrumpir, degradar o interferir de alguna otra forma emisiones electrónicas autorizadas que incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radar, control de tráfico aéreo o buscapersonas.

Las Normas y Reglamentos de la Comisión Federal de Comunicaciones establecen los límites de emisión de radiofrecuencia (RF) para conseguir un espectro de radiofrecuencia libre de interferencias. Numerosos dispositivos electrónicos, entre los que se incluyen los ordenadores, generan de forma accidental energía de RF para realizar sus funciones y quedan, por tanto, contemplados en estas reglas.

## Emisor no intencionado según el apartado 15 de la FCC

La etiqueta de clasificación presente en cargador de batería y todos los accesorios muestran la clase (A o B) de los dispositivos. Una vez que determine la clase del dispositivo, consulte la declaración correspondiente y los avisos de la FCC que se incluyen en esta Guía de seguridad y normativa.

**Los dispositivos de Clase A** son aquellos comercializados para su uso en un entorno industrial o comercial y únicamente por parte del público general o a nivel doméstico.

**Los dispositivos de Clase B** son aquellos comercializados para su uso en entornos residenciales, aunque sin incluir los industriales o comerciales. Ejemplos de estos dispositivos son, entre otros, los ordenadores personales, calculadoras y dispositivos electrónicos similares comercializados para el público en general. Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normativas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Su utilización queda sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que causen un funcionamiento no deseado.

**Equipo de Clase A:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase A, de conformidad con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. La utilización de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario estará obligado a corregir dichas interferencias y satisfacer los costes originados.

**Equipo de Clase B:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía alguna de que no vaya a causar interferencias en una instalación específica. En caso de que este equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de emisiones de radio o televisión, que pueden comprobarse apagando y encendiendo el equipo, intente corregirlas probando uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aleje el equipo del receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

A continuación se incluye información sobre el dispositivo o dispositivos tratados en este documento, de acuerdo con las normativas de la FCC:

Kit de actualización de cargador de batería para la Base móvil segura y Kit de cargador de batería de sobremesa de la serie R12: RBC001

**Nombre de la empresa:** Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730  
Teléfono: 512-637-1100  
Fax: (512) 637-1199

**Nombre del fabricante:** Sinbon Electronics Co. Ltd.

4F-13, No. 79, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd.  
Hsi-Chih Dist  
New Taipei City 221, Taiwán  
Teléfono: (886-2) 2698-9999  
Fax: (886-2) 2698-9660

## Modificaciones

FCC requiere que reciba notificaciones de los cambios o modificaciones realizadas a este dispositivo que no estén expresamente aprobadas por Motion Computing, Inc. y que pueden anular su autoridad para utilizar este equipo.

## Cables

Las conexiones a este cargador de batería sólo se deben realizar mediante cables aislados. Esto reduce las posibles interferencias con comunicaciones por radio y cumple las normas y reglamentos de la FCC para esta clasificación CEM.

## Aviso del Ministerio de Industria de Canadá (sólo Canadá)

Canada ICES-003, Class/Classe B

### Emisor no intencionado según el estándar ICES-003

De acuerdo con su estándar de equipos causantes de interferencias nº 3 (ICES-003), el Ministerio de Industria de Canadá (IC) clasifica los cargadores de batería de Motion como dispositivos digitales de Clase B.

This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

El término "IC" que antecede al número de certificación del equipo sólo significa que se cumplen las especificaciones técnicas del Ministerio de Industria de Canadá.

## Conformidad Europea (CE) (Unión Europea)



Emisor no intencionado

El símbolo (Conformidad Europea) que se encuentra en el cargador de batería de la serie R12 indica la conformidad con la Directiva CEM y la Directiva de baja tensión de la Unión Europea. Esto significa que el cargador de batería cumple los siguientes estándares técnicos:

- EN 55022 (CISPR22): Límites y métodos de medida de las características de las perturbaciones radioeléctricas de equipos de tecnología de la información
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11): Límites y métodos de medida de las características de inmunidad de equipos de tecnología de la información
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2): Compatibilidad electromagnética. Apartado 3: Límites. Sección 2: Límites para las emisiones de corriente armónica (equipos con corriente de entrada = 16 A por fase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3): Compatibilidad electromagnética. Apartado 3: Límites. Sección 3: Limitación de las variaciones de tensión, fluctuaciones de tensión y flicker en las redes públicas de suministro de baja tensión para los equipos con corriente de entrada = 16 A

- EN 60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009): Seguridad de los equipos de tecnología de la información.

Este producto cumple la directiva 2011/65/UE del Parlamento europeo y del Consejo de junio de 2011. Esta directiva establece los procedimientos referentes a la restricción del uso de determinadas sustancias en aparatos eléctricos y electrónicos (ROHS).

Este producto cumple la directiva 2012/19/UE del Parlamento europeo y del Consejo de julio de 2012. Esta directiva establece los procedimientos referentes sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Motion Computing Incorporated participa en el programa de recogida de residuos que establece la directiva RAEE y se compromete a aceptar la devolución de dichos productos.

Motion Computing Holding Company, Inc.  
65 Avenue de Colmar  
92500 Rueil Malmaison Francia



## Declaraciones para Australia y Nueva Zelanda (RCM)

Todos los cargadores de batería de Motion cumplen con la legislación vigente en Australia y Nueva Zelanda.

- AS/NZS 60950.1:2011 (EN60950-1 /IEC60950-1:2006+A11:2009): Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- AS/NZS 3548 Clase B (EN55022/CISPR22): Límites y métodos de medida de las características de las perturbaciones radioeléctricas de equipos de tecnología de la información
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24): Límites y métodos de medida de las características de inmunidad de equipos de tecnología de la información



## Declaración NOM/NYCE

Todos los cargadores de batería de Motion cumplen con los estándares técnicos y de seguridad definidos por los organismos reguladores UL de México, S.A. de C.V. / Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) y pueden funcionar con seguridad. El cargador de batería cumple los siguientes estándares técnicos:

- NOM-001-SCFI-1993

## Marcas comerciales

Motion Computing, Inc. ha realizado todos los esfuerzos razonables para identificar las propiedades de marcas comerciales y sus propietarios en esta página. Todas las marcas y nombres de productos utilizados en este documento se utilizan únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas.

Motion y Motion Computing son marcas comerciales registradas de Motion Computing, Inc. en EE.UU. y otros países.

Los productos y servicios de Motion Computing pueden estar cubiertos por uno o más inventos protegidos por patentes. Es posible que también haya patentes adicionales pendientes de tramitación. Para obtener más información, visite [www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

## Garantía limitada(fuera de Australia)

Esta Garantía limitada se aplica a los productos de hardware de la marca Motion vendidos o puestos en alquiler por Motion Computing, Inc., sus filiales, afiliados, distribuidores autorizados en todo el mundo o distribuidores de países específicos (en la presente denominados colectivamente "Motion") que incluyan la presente Garantía limitada ("Producto de Motion").

Estas condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo y exclusivo entre el Usuario y Motion con respecto al Producto de Motion que el Usuario haya adquirido o alquilado. Estas condiciones invalidan todos los acuerdos o declaraciones anteriores, incluidas las declaraciones realizadas en la literatura de ventas de Motion o los consejos ofrecidos al Usuario por parte de Motion o un agente o empleado de Motion que pudieran estar relacionados con la compra o alquiler del Producto de Motion por parte del Usuario. Ningún cambio de las condiciones de esta Garantía limitada será válido a menos que se realice por escrito y esté firmado por un representante autorizado de Motion.

## Descargo de garantía

EXCEPTO EN LOS CASOS INDICADOS DE MANERA EXPLÍCITA EN ESTA GARANTÍA LIMITADA Y EN EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN, MOTION NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN FIN ESPECÍFICO, CUMPLIMIENTO Y NO INTERFERENCIA. MOTION NO GARANTIZA QUE EL USO POR PARTE DEL USUARIO DEL PRODUCTO DE MOTION ESTÉ LIBRE DE INTERRUPCIONES O ERRORES. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPUESTA POR LA LEGISLACIÓN QUEDA LIMITADA AL PERIODO DE LA GARANTÍA LIMITADA EN EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN UNA LIMITACIÓN EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS ACCIDENTALES O RESULTANTES PARA PRODUCTOS DE CONSUMO. EN DICHO ESTADOS O PAÍSES PUEDE QUE ALGUNAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLIQUEN AL USUARIO.

## Periodo de garantía

El periodo de garantía de este Producto de Motion es de un (1) año desde la fecha de adquisición o de mayor duración si el Usuario adquiere una garantía ampliada. El Periodo de la Garantía limitada comienza en la fecha de adquisición o alquiler del Producto de Motion. El documento que demuestra la fecha de adquisición o alquiler es el recibo de venta o entrega que indique la fecha de adquisición o lanzamiento del producto. Puede que el Usuario deba demostrar la adquisición o el alquiler como condición para recibir el servicio de garantía.

## Cobertura de la garantía

Motion garantiza que el Producto de Motion y todos los componentes internos del producto que el Usuario ha adquirido o alquilado de Motion están libres de defectos en los materiales o la fabricación con un uso normal durante el Periodo de la Garantía limitada. El Usuario tiene derecho al servicio de garantía de acuerdo con las condiciones del presente documento si es necesario realizar una reparación en el Producto de Motion dentro del Periodo de la Garantía limitada. Esta Garantía limitada sólo es aplicable al comprador o arrendatario original del presente Producto de Motion y no es transferible a ninguna persona que obtenga la propiedad o el uso del Producto de Motion de parte del comprador o arrendatario original.

## Reparación o sustitución

Los productos de Motion se fabrican mediante materiales nuevos o materiales nuevos y usados equivalentes a materiales nuevos en cuanto a rendimiento y fiabilidad. Las piezas de repuesto pueden ser nuevas o equivalentes a piezas nuevas. Se garantiza que las piezas de repuesto están libres de defectos en los materiales o la fabricación durante treinta (30) días o el resto del Periodo de la Garantía limitada del Producto de Motion en el que estén instalados, lo que suponga una mayor duración.

Durante el Periodo de la Garantía limitada, Motion reparará o sustituirá las piezas defectuosas o el Producto de Motion. Todas las piezas o productos de hardware extraídos de acuerdo con esta Garantía limitada pasarán a ser propiedad de Motion. La pieza o el producto de sustitución tomará la Garantía limitada de la pieza o el producto que se haya sustituido o la garantía limitada de treinta (30) días de la pieza de sustitución. En el caso poco probable de que el Producto de Motion presente un fallo recurrente, Motion podrá proporcionar al Usuario, si lo considera oportuno, una unidad de sustitución a elección de Motion que sea como mínimo equivalente al Producto de Motion en cuanto al rendimiento del hardware. Motion se reserva el derecho a elegir, según su propio criterio, entre ofrecer al Usuario un reembolso del precio de compra o alquiler (sin incluir los intereses) u ofrecerle una sustitución. ÉSTA SERÁ LA ÚNICA COMPENSACIÓN PARA EL USUARIO POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS. SIN EMBARGO, PUEDE QUE EL USUARIO TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UN PAÍS A OTRO.

## Exclusiones de la garantía

Esta Garantía limitada no es ampliable a:

- Piezas prescindibles;
- Cualquier producto cuyo número de serie se haya eliminado o modificado;
- Daños superficiales o roturas y desgaste normales;
- Daños o interrupciones en el funcionamiento debidos a (i) el incumplimiento de las instrucciones incluidas con el producto; (ii) un accidente, un uso incorrecto, un uso indebido u otro motivo externo; (iii) el accionamiento del producto fuera de los parámetros de uso indicados en la documentación del usuario aplicable en ese momento para el producto; o (iv) el uso de piezas no fabricadas o vendidas por Motion; o

- Daños o interrupciones en el funcionamiento debidos a modificaciones o tareas de servicio realizadas por alguien que no sea (i) Motion; (ii) un proveedor de servicio autorizado por Motion; o (iii) la propia instalación por parte del Usuario de piezas de Motion o aprobadas por Motion que sean sustituibles y de usuario final.

## Limitación de responsabilidad

SI EL PRODUCTO DE MOTION NO FUNCIONA DEL MODO GARANTIZADO ANTERIORMENTE, LA ÚNICA COMPENSACIÓN PARA EL USUARIO SERÁ SU REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE MOTION BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA O RELACIONADA DE CUALQUIER MODO CON EL PRODUCTO DE MOTION QUEDA LIMITADA DE MANERA EXPLÍCITA A LA MENOR DE LAS CANTIDADES QUE EL USUARIO HAYA ABONADO POR EL PRODUCTO O EL COSTE DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE CUALQUIER COMPONENTE DE HARDWARE QUE FUNCIONE INCORRECTAMENTE EN CONDICIONES DE USO NORMALES.

MOTION NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO CAUSADO POR EL PRODUCTO O EL COSTE DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE CUALQUIER COMPONENTE DE HARDWARE QUE FALLE EN CONDICIONES DE USO NORMALES.

MOTION NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS PROVOCADOS POR EL PRODUCTO O LAS INTERRUPCIONES EN EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO, ENTRE LOS QUE SE INCLUYEN LAS PÉRDIDAS DE BENEFICIOS O AHORROS O DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O RESULTANTES. MOTION NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA RECLAMACIÓN REALIZADA POR TERCEROS O POR EL USUARIO EN NOMBRE DE TERCEROS.

ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SERÁ APLICABLE SI SE BUSCA UNA COMPENSACIÓN POR DAÑOS Y PERJUICIOS, O BIEN SI SE REALIZA UNA RECLAMACIÓN BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA O COMO RECLAMACIÓN POR AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y LA RESPONSABILIDAD ESTRICTA DE PRODUCTO), RECLAMACIÓN POR CONTRATO O CUALQUIER OTRO TIPO DE RECLAMACIÓN. NINGUNA PERSONA PODRÁ OMITIR NI ENMENDAR ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SERÁ EFECTIVA AUNQUE MOTION TUVIERA O DEBIERA HABER TENIDO CONOCIMIENTO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS. SIN EMBARGO, ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD NO SERÁ APLICABLE EN RECLAMACIONES POR LESIONES. ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA AL USUARIO DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. PUEDE QUE EL USUARIO TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UN PAÍS A OTRO. SE ACONSEJA AL USUARIO QUE CONSULTE LA LEGISLACIÓN APLICABLE DE SU ESTADO O PAÍS PARA DETERMINAR LA TOTALIDAD DE SUS DERECHOS.

## Transferencia de garantía a otro país

Motion no será responsable de ninguna cuota de manipulación, tarifa o impuesto de importación que deba abonarse al transferir los productos. Los productos y el software pueden estar cubiertos por controles de exportación emitidos por EE.UU. u otros países.



# Português

Para obter as instruções de operação e informações de segurança detalhadas mais atualizadas, consulte o site <http://www.motioncomputing.com/pt/support/userdocs>

Este documento contém informações regulatórias, de precaução e de reciclagem da atualização do carregador de bateria e dos kits do carregador de bateria do desktop RBC001. Para evitar lesões, leia este documento e assimile seu conteúdo antes de utilizar o carregador de bateria. Mantenha este documento por perto para que possa consultá-lo mais tarde.

O carregador de bateria RCB001 é comercializado e/ou conhecido como Kit de atualização do carregador de bateria do Secure Mobile Dock da Série R-12 e Kit do carregador de bateria do desktop da Série R12.

## Especificações

	Ligado	Desligado (Armazenamento)
Temperatura	-20-40° C 0-40° C (carregando)	-20-60° C
Umidade	8-80% HR (sem condensação)	9-90% HR (sem condensação)
Altitude	Nível do mar 0-10.000 pés	
Fonte de alimentação	19VDC, 3,42A	

## Aviso de isenção de responsabilidade para montagem e instalação

A Motion Computing não deve ser responsabilizada sob nenhuma teoria de responsabilidade (incluindo, mas sem se limitar a, contratos, delitos ou leis estatutárias) por qualquer perda, dano, prejuízo pessoal ou outro tipo de dano de qualquer natureza (incluindo, sem se limitar a, danos diretos, especiais, incidentais ou consequenciais) que sejam consequências diretas ou indiretas de posicionamento, instalação ou uso impróprio ou inadequado de seus produtos ou qualquer outro aplicativo. Sem limitar o que foi estabelecido anteriormente, a Motion se isenta especificamente de qualquer responsabilidade por posicionamento, uso ou instalação de seus produtos que não esteja de acordo com (i) as especificações regulatórias do governo ou fabricantes originais e as recomendações para o ambiente em que os produtos serão posicionados, usados ou instalados, (ii) os documentos de instruções de produtos escritos pela Motion ou (iii) os padrões de manufatura.

## Precauções básicas de segurança pessoal

- Não tente você mesmo consertar o carregador de bateria ou seus componentes. Realize somente os procedimentos de serviços para qual a Motion fornece instruções especiais, por exemplo, instalar um dispositivo periférico.

- Não conecte ou desconecte quaisquer cabos nem execute manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma tempestade elétrica.
- Apenas use o carregador de bateria com a bateria da Série R12, modelo BATZSX00L4.
- Não utilize ou deixe a bateria perto de uma fonte de calor. O calor pode derreter o isolamento e danificar outras características de segurança, podendo causar vazamento, superaquecimento, emissão de fumaça, explosão e/ou ignição.
- Não mergulhe a bateria em água nem permita que fique molhada. Suas características de proteção podem ser danificadas; ela pode ser carregada com corrente e tensão extremamente altas e podem ocorrer reações químicas anormais, possivelmente causando vazamento, superaquecimento, emissão de fumaça, explosão e/ou ignição.
- Não fure a bateria com um objeto pontiagudo, bata nela com um martelo, pisa nela nem a jogue. Essas ações podem danificá-la ou deformá-la, um curto-circuito interno pode acontecer, possivelmente causando vazamento, superaquecimento, emissão de fumaça, explosão e/ou ignição.
- Não use baterias aparentemente deformadas ou danificadas, que podem ter vazamento, superaquecimento, emissão de fumaça, explosão e/ou ignição.
- Se houver vazamento na bateria, se ela exalar um odor ruim, gerar calor, apresentar descoloração ou deformação, ou de qualquer forma parecer anormal durante o uso, a recarga ou o armazenamento, remova-a imediatamente do Tablet PC ou do carregador e pare de usá-la. Se isso for descoberto no primeiro uso da bateria, devolva-a ao seu revendedor Motion ou à Motion Computing, se ela tiver sido comprada diretamente de nós.

## Descarte do carregador de bateria

- Não descarte o carregador de bateria junto aos resíduos gerais.
- Se não for possível encontrar um local de descarte, entre em contato com o revendedor ou a Motion Computing para obter assistência para encontrar o local mais próximo de você.

## Descarte do pacote da bateria

Revise as precauções de descarte do conjunto da bateria a seguir:

- Descarte os pacotes de baterias de íon de lítio somente em locais aprovados para descarte. Para encontrar um local adequado, entre em contato com as autoridades responsáveis pelo descarte de detritos sólidos do local em que vive ou procure por um web site de reciclagem de baterias recarregáveis que ofereça listas de locais de descarte próximos de você.
- Não descarte os pacotes de bateria no fogo, nem os jogue em uma lixeira comum, não os coloque em latas de reciclagem não adequadas para baterias e nem os descarte de maneira que possa resultar em danos ambientais.

## Precauções com os cabos e energia elétrica

Revise as precauções de cabeamento e alimentação a seguir:

- Os conjuntos de cabos elétricos que serão usados em outros países devem atender os requisitos desses países. Use o adaptador de CA e os fios elétricos adequados à sua localidade. Para obter mais informações sobre os requisitos do conjunto de cabos elétricos, entre em contato com o revendedor da Motion de quem adquiriu o produto ou entre em contato com Motion Computing se o produto foi diretamente adquirido da empresa.
- Se nenhum cabo elétrico foi fornecido com o seu Tablet PC ou acessório, adquira um cabo elétrico que seja aprovado para uso em seu país e que corresponda à taxa de tensão e amperagem necessária.
- Se você estiver usando um fio de extensão com seu adaptador de CA, certifique-se de que a taxa de amperagem total dos produtos conectados à extensão não excedam a taxa de amperagem do cabo de extensão.
- Quando estiver usando o cabo elétrico, certifique-se de posicioná-lo corretamente ao redor dos objetos para não seja cortado ou amassado.

## Precauções com o adaptador de energia

- Use apenas o adaptador de AC e o cabo de energia aprovado para este Tablet PC ou acessório de Tablet PC. O uso de outro tipo de adaptador de corrente alternada pode aumentar o risco de incêndio ou explosão.
- Coloque o adaptador de AC em área ventilada, como em uma escrivaninha ou no chão, quando for usá-lo para fornecer energia ao Tablet PC ou para carregar a bateria. Não cubra o adaptador de AC com papéis ou outros itens que reduzam a refrigeração; também, não use o adaptador de AC dentro de uma maleta de transporte.
- Cuide para que nada fique sobre o cabo de energia do adaptador de CA e que o cabo não fique onde alguém possa tropeçar ou pisar nele.
- Verifique se a tomada está perto do equipamento e tem acesso fácil.
- Desconecte os cabos de energia e os cabos segurando no conector, não puxando pelo próprio cabo. Ao puxar o conector, mantenha-o alinhado para evitar entortar os seus pinos. Antes de conectar um cabo, certifique-se de que ambos os conectores estejam corretamente alinhados.

## Conformidade regulatória e de segurança

**As seções a seguir descrevem a conformidade regulatória e de segurança por país e por região.**

**Nota:** Nota: Para determinar quais marcas regulatórias e de segurança se aplicam a um produto, componente ou acessório específico, verifique o rótulo afixado no produto e/ou seus componentes.

A interferência eletromagnética (EMI) é um distúrbio eletromagnético que interrompe, obstrui, degrada ou limita o desempenho efetivo de equipamentos elétricos e eletrônicos. Essas emissões podem potencialmente interromper, degradar ou causar interferência nas emissões eletrônicas autorizadas, o que pode incluir transmissões de TV, AM/FM, serviços de celular, radar, controle de tráfego aéreo e pagers.

Os regulamentos e regras da FCC estabelecem limites da emissão de radiofrequência (RF) para fornecer um espectro de RF livre de interferência. Muitos dispositivos eletrônicos, incluindo computadores, geram energia de RF incidental na sua função planejada e, portanto, são cobertos por essas regras.

## Emissão não intencional de acordo com a Seção 15 da FCC

A etiqueta de classificação no carregador de bateria e todos os acessórios mostram em qual classe (A ou B) esses dispositivos se encaixam. Depois de determinar a classe do dispositivo, consulte a instrução correspondente a seguir e os avisos de FCC neste Guia Regulatório e de Segurança.

**Classe A** é um dispositivo digital comercializado para uso em ambientes comerciais, industriais ou de negócios, exclusivo de um dispositivo comercializado para uso pelo público em geral ou é destinado ao uso doméstico.

**Classe B** é um dispositivo digital comercializado para uso em ambientes residenciais, apesar do uso em ambientes comerciais, industriais e de negócios. Exemplos de tais dispositivos incluem, mas não estão limitados a, computadores pessoais, calculadoras ou dispositivos eletrônicos semelhantes que são comercializados para uso pelo público em geral. Este dispositivo está em conformidade com a Seção 15 das regras da comissão federal de comunicações (FCC). A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que cause operação indesejada.

**Equipamento de classe A:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe A, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, poderá causar interferência em comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode causar interferência prejudicial; se isso acontecer, será necessário que você corrija a interferência por sua conta.

**Equipamento de classe B:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe B, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este

equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, poderá causar interferência em comunicações de rádio. Contudo, não há garantia que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, você deve tentar corrigir a interferência por uma ou mais das medidas a seguir:

- Redirecione ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

As informações a seguir são fornecidas no dispositivo ou dispositivos de que trata este documento de acordo com os regulamentos da FCC:

Kit de atualização do carregador de bateria do Secure Mobile Dock da Série R12 da Motion e Kit de carregador de bateria do desktop: RBC001

**Nome da empresa:** Motion Computing, Incorporated

8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730  
Telefone: 512-637-1100  
Fax: (512) 637-1199

**Nome do fabricante:** Sinbon Electronics Co. Ltd.

4F-13, No. 79, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd.  
Hsi-Chih Dist  
New Taipei City 221, Taiwan  
Telefone: (886-2) 2698-9999  
Fax: (886-2) 2698-9660

## Modificações

A FCC exige que você seja notificado que qualquer alteração ou modificação neste dispositivo que não tenha sido expressamente aprovada pela Motion Computing, Inc. pode invalidar sua autoridade para operar o equipamento.

## Cabos

As conexões com esse carregador de bateria devem ser feitas somente com cabos blindados. Isso reduz a possibilidade de interferência nas comunicações de rádio e está em conformidade com as regras e regulamentos da FCC para essa classificação de EMC.

## Aviso de IC (Canadá somente)

Canada ICES-003, Class/Classe B

### Emissão não intencional de acordo com o ICES-003

Os carregadores da bateria da Motion são classificados pela Industry Canada (IC) Padrão nº 3 de equipamentos que causam interferência (ICES-003) como dispositivos digitais de classe B.

Este aparelho digital de Classe B (ou Classe A, se for indicado no rótulo de registro) atende aos requisitos estabelecidos pelos Regulamentos para Equipamentos que Causam Interferência do Canadá.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

O termo "IC" antes do número de certificação do equipamento significa apenas que as especificações técnicas da Industry Canada foram atendidas.

## Conformité Européne (CE) União Europeia



### Emissão não intencional

O símbolo (Conformité Européne) encontrado no carregador de bateria Série R12 indica conformidade com as diretivas da EMC e com as diretivas de baixa voltagem da União Europeia. Isso significa que o carregador de bateria atende aos seguintes padrões técnicos:

- EN 55022 (CISPR22) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de tecnologia da informação
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Características de imunidade de equipamento de tecnologia da informação – Limites e métodos de medição
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Seção 3: Limites – Seção 2: Limitações para emissões de corrente harmônica (Corrente de entrada de equipamento até e incluindo 16 A por fase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Seção 3: Limites – Seção 3: Limitações de flutuações de voltagem e tremulação em sistemas de alimentação de baixa tensão para equipamentos com corrente classificada em até e incluindo 16 A
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Segurança de equipamentos de tecnologia da informação.

Esse produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho estabelecido em vigor em junho de 2011. Essa Diretiva coloca em vigor procedimentos relacionados às restrições de uso de certas substâncias em equipamentos elétricos e eletrônicos (ROHS).

Esse produto está em conformidade com a Diretiva 2012/19/EU do Parlamento Europeu e do Conselho colocado em vigor em junho de 2012. Essa Diretiva coloca em vigor procedimentos relacionados ao gasto de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). A Motion Computing Incorporated faz parte do programa "Take Back" estabelecido na diretiva WEEE e assume total responsabilidade pelo recolhimento do descarte de seus produtos.

Motion Computing Holding Company, Inc.  
65 Avenue de Colmar  
92500 Rueil Malmaison França



## Declarações da Austrália/Nova Zelândia (RCM)

Todos os carregadores da bateria da Motion estão em conformidade com as autoridades regulatórias da Austrália/Nova Zelândia.

- AS/NZS 60950.1:2011 (EN60950-1/IEC60950-1:2006+A11:2009) – Segurança de equipamentos de tecnologia da informação
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de tecnologia da informação
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Limites e métodos de medição das características de imunidade de equipamentos de tecnologia da informação



## Declaração NOM/NYCE

Todos os carregadores da bateria da Motion atendem aos padrões técnicos e de segurança definidos pela UL de Mexico, S.A. de C.V. /órgãos reguladores da Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) e podem ser operados com segurança. O carregador de bateria atende aos seguintes padrões técnicos:

- NOM-001-SCFI-1993

## Marcas registradas

A Motion Computing, Inc. fez todo o esforço possível para identificar as propriedades e proprietários de marcas registradas nesta página. Todas as marcas e nomes de produtos usados neste documento têm objetivo somente de identificação e podem ser marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

Motion e Motion Computing são marcas comerciais registradas da Motion Computing, Inc. nos EUA e outros países.

Os produtos e serviços da Motion Computing podem estar cobertos por uma ou mais invenções protegidas por patentes. Pode haver patentes adicionais pendentes. Para obter mais informações, consulte [www.motioncomputing.com/us/legal/patents](http://www.motioncomputing.com/us/legal/patents).

## Garantia limitada (fora da Austrália)

Esta garantia limitada se aplica aos produtos de hardware da marca Motion vendidos ou arrendados pela Motion Computing, Inc., suas subsidiárias, afiliadas, revendedores autorizados pelo mundo ou distribuidores de países (que nesta Garantia limitada serão chamados coletivamente de "Motion") com esta Garantia limitada ("Produto Motion").

Estes termos e condições constituem o acordo completo e exclusivo de garantia entre você e a Motion relacionado ao Produto Motion que você comprou ou arrendou. Esses termos e condições substituem quaisquer acordos ou representações anteriores, incluindo representações feitas nas publicações de vendas da Motion ou conselhos dados a você pela Motion ou um agente ou funcionário da Motion, o que pode ter sido feito em conexão com sua compra ou arrendamento do Produto Motion. Nenhuma alteração nas condições desta garantia limitada é válida a não que seja feita por escrito e assinada por um representante autorizado da Motion.

## Aviso de isenção de responsabilidade

EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE ESTABELECIDO NESTA GARANTIA LIMITADA E DENTRO DO QUE PERMITE A LEI, A MOTION NÃO FAZ QUALQUER OUTRA REPRESENTAÇÃO, GARANTIA OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUAISQUER REPRESENTAÇÕES, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO PARA UM OBJETIVO ESPECÍFICO, NÃO VIOLAÇÃO E NÃO INTERFERÊNCIA. A MOTION NÃO GARANTE QUE SEU USO DO PRODUTO MOTION SERÁ ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS. QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS QUE PODEM TER SIDO IMPOSTAS POR LEI SÃO LIMITADAS EM DURAÇÃO AO PERÍODO DA GARANTIA LIMITADA, DENTRO DO MÁXIMO PERMITIDO POR LEI. ALGUNS ESTADOS OU PAÍSES NÃO PERMITEM UMA LIMITAÇÃO NA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS PARA OS PRODUTOS DE CONSUMO. EM TAIS ESTADOS OU PAÍSES, ALGUMAS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES DESTA GARANTIA LIMITADA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

## Período de garantia

O período de garantia deste produto da Motion é de um (1) ano a partir da data da compra ou maior se você possuir garantia estendida. O período de garantia limitada começa na data de compra ou arrendamento da Motion. Seu recibo de venda ou de entrega datado, mostrando a data da compra ou concessão do produto, é sua prova da compra ou data de liberação. Pode ser solicitado a você que forneça prova da compra ou arrendamento como uma condição para receber o serviço de garantia.

## Cobertura da garantia

A Motion garante que o Produto Motion e todos os componentes internos do produto adquirido ou arrendado por você da Motion estão livres de defeitos de materiais ou mão de obra em condições normais de uso, durante o período da garantia limitada. Você tem direito ao serviço de garantia de acordo com os termos e condições deste documento se um reparo do seu Produto Motion for necessário dentro do período da garantia limitada. Esta garantia limitada se estende somente ao comprador ou

arrendatário original do Produto Motion e não é transferível para ninguém que obtenha propriedade ou uso do Produto Motion do comprador ou arrendatário original.

## Reparo ou substituição

Os produtos Motion são fabricados usando materiais novos ou materiais novos e usados equivalentes aos novos em desempenho e durabilidade. As peças sobressalentes podem ser novas ou equivalentes a novas. Elas estão livres de defeitos de material ou mão de obra por trinta (30) dias ou pelo tempo que restar do período de garantia limitada do Produto Motion em que foram instaladas, o que for maior.

Durante o período de garantia limitada, a Motion irá reparar ou substituir peças do componente defeituoso ou o Produto Motion. Todas as peças de componente ou produtos de hardware removidos de acordo com esta garantia limitada se tornam propriedade da Motion. A peça ou produto de substituição passa a ter o status da garantia limitada do produto ou peça removida ou os trinta (30) dias de garantia limitada da peça sobressalente. Em caso de acontecimento incomum de o seu produto Motion possuir uma falha recorrente, a Motion, a seu critério exclusivo, pode eleger fornecê-lo com uma unidade de substituição de escolha da Motion que seja, ao menos, equivalente ao seu produto Motion em desempenho de hardware. A Motion se reserva o direito de optar, a seu critério, por fornecer a você um reembolso do preço de sua compra ou pagamentos do arrendamento (menos os juros) em vez de substituir a unidade. **ESSA É SUA ÚNICA REPARAÇÃO PARA PRODUTOS DEFEITUOSOS. PORÉM, VOCÊ TAMBÉM PODE POSSUIR OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR PARA CADA ESTADO OU PAÍS.**

## Exclusões de garantia

Esta garantia limitada não se estende a:

- a. Peças descartáveis;
- b. Qualquer produto cujo número de série tenha sido removido ou alterado;
- c. Danos na aparência ou causados pelo uso e desgaste comuns;
- d. Danos ou não funcionalidade resultados de (i) falha em seguir as instruções que vieram com o produto; (ii) acidente, mau uso, abuso ou outras causas externas; (iii) operação fora dos parâmetros de uso estabelecidos na documentação atual do usuário para o produto ou (iv) uso de peças não fabricadas ou vendas pela Motion; ou
- e. Danos ou não funcionalidade resultante de modificações ou manutenção que sejam realizadas de outra forma que não (i) pela Motion, (ii) por provedor de serviços autorizado da Motion ou (iii) pela sua própria instalação de peças Motion substituíveis pelo usuário final ou aprovadas pela Motion.

## Limitação de responsabilidade

SE SEU PRODUTO DA MOTION NÃO FUNCIONAR COMO O QUE FOI GARANTIDO ACIMA, SUA ÚNICA E EXCLUSIVA REPARAÇÃO DEVE SER O REPARO OU A SUBSTITUIÇÃO. A RESPONSABILIDADE MÁXIMA DA MOTION SOB ESSA GARANTIA LIMITADA OU RELACIONADA DE QUALQUER FORMA AO PRODUTO MOTION É EXPRESSAMENTE

LIMITADA AO MENOR PREÇO PAGO PELO PRODUTO OU CUSTO DE REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DE QUALQUER COMPONENTE DE HARDWARE QUE NÃO FUNCIONE EM CONDIÇÕES DE USO NORMAL.

A MOTION NÃO DEVE SER RESPONSABILIZADA POR NENHUM DANO CAUSADO PELO PRODUTO OU CUSTO DE REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DE QUALQUER COMPONENTE DE HARDWARE QUE NÃO FUNCIONE EM CONDIÇÕES DE USO NORMAL.

A MOTION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR QUALQUER DANOS CAUSADOS PELO PRODUTO OU POR FALHA DE EXECUÇÃO DO PRODUTO, INCLUINDO QUALQUER PERDA DE LUCRO OU ECONOMIA OU DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS. A MOTION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR QUALQUER DECLARAÇÃO FEITA POR TERCEIROS OU FEITAS POR VOCÊ A UM TERCEIRO.

ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE SE APLICA INDEPENDENTE DOS DANOS SEREM PROCURADOS OU SE UMA RECLAMAÇÃO FOR FEITA, SOB ESTA GARANTIA LIMITADA, OU COMO UMA RECLAMAÇÃO DE VIOLAÇÃO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA E RESPONSABILIDADE DE PRODUTO RESTRITA), UM RECLAMAÇÃO DE CONTATO OU QUALQUER OUTRA RECLAMAÇÃO. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NÃO PODE SER RENUNCIADA OU EMENDADA POR QUALQUER PESSOA. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE TERÁ EFEITO MESMO SE A MOTION JÁ TIVER AS INFORMAÇÕES PRÉVIAS SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, ENTRETANTO, NÃO SE APLICARÁ ÀS REIVINDICAÇÕES RELACIONADAS A LESÕES PESSOAIS. ESTA GARANTIA LIMITADA DÁ VOCÊ DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS. É POSSÍVEL QUE VOCÊ TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO OU DE PAÍS PARA PAÍS. RECOMENDAMOS QUE VOCÊ CONSULTE AS LEIS APLICÁVEIS DO PAÍS OU ESTADO EM QUESTÃO PARA OBTER UMA DETERMINAÇÃO COMPLETA DE SEUS DIREITOS.

## Transferência de garantia para outro país

A Motion não se responsabiliza por quaisquer taxas, tarifas de manipulação ou impostos de importação que podem incorrer da transferência dos produtos. Os produtos e software podem estar cobertos por controles de exportação emitidos pelos Estados Unidos ou outros governos.





© 2014 Motion Computing, Inc. All rights reserved.  
Motion, Motion Computing, and the Motion logo are trademarks or registered trademarks of Motion Computing, Inc in the USA and other countries.  
The information in this document is provided "as is" and is subject to change without notice. Motion is not liable for errors or omissions in this document.